СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ОСНОВАНА 2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

ПРАВДА ВОСТОКА

УЧРЕДИТЕЛЬ – КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

19 июля 2003 года суббота

№ 140 (25079)

Цена свободная

ЗЕРНО ТАШКЕНТА

ТАШКЕНТ. (Корр. УзА Н.Душаев). Дехкане области сдали в закрома государства 278,5 тысячи тонн зерна и выполнили договорное задание. Средняя урожайность составила 44 центнера. Особый вклад в этот успех сделан зерноводами Чиназского, Ташкентского, Кибрайского, Аккурганского, Бекабадского районов.

Уборочная страда в области продолжается.

ГАЗОПРОВОД СТРОИТСЯ БЫСТРО

ТЕРМЕЗ. (Корр. УзА Ч.Тухтаев). Проложены трубы на большей части Шуртан-Кумгурганской газовой трассы протяженностью 195 километров.

Строители акционерной компании «Узнефтгазкурилиш» ведут работы ускоренными темпами для того, чтобы сдать в эксплуатацию трассу в намеченный срок - до зимнего сезона 2003-2004 г. С вводом ее в строй улучшится обеспечение населения Сурхандарьинской области природным газом, будут созданы новые рабочие места.





ЗАСЕДАНИЕ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ

18 июля состоялось заседание Кабинета Министров Республики Узбекистан, посвященное итогам развития экономики и социальной сферы за первое полугодие 2003 года и реализации мер по важнейшим приоритетным направлениям реформ в этих отраслях.

На заседании с докладом выступил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов.

Руководитель государства отметил, что в первом полугодии текущего года продолжалась тенденция устойчивого экономического развития, укрепилась макроэкономическая и финансовая стабильность, повысилась платежная дисциплина, усилилась сбалансированность экономики в целом и ее отдельных отраслей. В результате поэтапного, последовательного проведения реформ во всех сферах достигнуты определенные успехи.

Обеспечен рост внутреннего валового продукта на 103,8 процента, в том числе объема производства промышленной продукции на 105,5 процента, сельскохозяйственной продукции на 103,8 процента, производства потребительских товаров на 104,0 процента и платных услуг на 104,4 процента. Эти показатели как своеобразное зеркало позитивных преобразований в экономике отражают ускоренное и эффективное продолжение процессов формирования рыночных отношений в нашей стране.

Приватизация, формирование частной собственности, считающиеся в определенном смысле важными аспектами рыночной экономики, имеют очень большое значение. За отчетный период было разгосударствлено и приватизировано 698 предприятий и объектов, средства, полученные от приватизации, составили в общей сложности 22,5 миллиарда сумов.

Президент акцентировал внимание на том, что не полностью и не на должном уровне выполняются требования указов и постановлений по повышению роли приватизации частной собственности в экономике.

В течение прошедшего периода были приняты указы по самым важным направлениям реформирования экономики, в том числе углублению реформ в сельском хозяйстве, а также постановления правительства, программы, другие важные нормативные документы, направленные на выполнение этих указов.

Продолжается практическая работа по широкому внедрению в жизнь задач, определенных в данных указах и постановлениях. На заседании с критической точки зрения был дан глубокий анализ выполнения требований этих документов.

Также было отмечено, что необходимо обратить особое внимание повышению развития фермерских хозяйств на новый уровень, внедрению широкомасштабной системы страховых услуг для производителей сельскохозяйственной продукции, и особенно - на развитие производства и рыночной инфраструктуры на селе.

Серьезное внимание было обращено на неудовлетворительное состояние выполнения строительных работ и сдачи объектов в эксплуатацию в результате медленного проведения углубления экономических реформ в капитальном строительстве. Отмечалось, что все еще допускаются правонарушения в проведении конкурсных торгов, случаи завышения проектной стоимости строящихся объектов, развитие не на требуемом уровне лизинговых, проектно-инжиниринговых услуг, невнимательное отношение к развитию частных строительных организаций.

На заседании отмечалась необходимость устранения недостатков во всех звеньях системы управления, являющихся препятствием на пути экономического и демократического обновления. Были даны соответствующие рекомендации, указания и задания по углублению административных реформ и совершенствованию структуры экономического управления, в том числе по пересмотру системы государственной статистической и ведомственной отчетности, а также по другим актуальным задачам.

По обсуждаемым вопросам была заслушана информация заместителя Премьер-министра, министра экономики Р. Азимова, министра сельского и водного хозяйства А. Джураева, председателя Государственного комитета по управлению государственным имуществом и поддержке предпринимательства М. Аскарова, хокима Наманганской области Т. Джаббарова, хокима Сырдарьинской области Р. Хайдарова, хокима Хорезмской области И. Бабаджанова.

На заседании по рассмотренным вопросам было принято соответствующее решение.

(УзА).

Фото Абдувахида Тураева (УзА).

НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК В МИРОВОМ РЕЙТИНГЕ

Согласно ежегодному рейтингу авторитетного банковского журнала «The Banker» Национальный банк внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан занял 518 позицию в числе крупнейших банковских институтов мира.

Строгое соблюдение принципов мирового банковского дела позволило данному банку с честью справиться с трудностями минувшего года, вызванными объективными процессами либерализации экономики страны.

Поэтому то место, которое Национальный банк ВЭД РУ занимает в списке «The Banker», свидетельствует о высокой оценке его деятельности со стороны международного финансового сообщества.

Сегодня с капиталом в 502 млн долл.США и активами порядка 3,1 млрд долл.США Национальный банк ВЭД РУ является самым крупным банком в Центральной Азии.

Выступая универсальным коммерческим банком, Национальный банк ВЭД РУ выполняет функции экспорто-импортного банка, активно развивается как инвестиционный и сберегательный банк.

В числе основных задач Национального банка ВЭД РУ - стимулирование экспортных производств, привлечение иностранных инвестиций, организация международных расчетов, предоставление широкого спектра банковских услуг высокого качества.

Безусловный приоритет Национального банка ВЭД РУ - поддержка развития малого и среднего бизнеса, финансирование его инвестиционных проектов.

Успешное проведение собственной стратегии бизнеса обеспечивает лидерство Национального банка ВЭД РУ в банковском секторе Узбекистана и достойное место среди лучших банков мира.

(УзА).

УЗОРНЫЕ ПЛИТКИ БЕТОНЩИКОВ

АНДИЖАН. (Корр. УзА Саид Шукуров). Бетонные плитки различных форм и размеров, предназначенные для выкладки тротуаров и площадей, - продукция предприятия «Бетонтаъминот» общества с ограниченной ответственностью «Курилишсавдотаъминот». Оно действует в поселке Куйганер Андижанского района Андижанской области.

Качество здесь гарантируется. В настоящее время потребителям предлагают различные плитки 30 наименований.

Об итогах развития экономики и социальной сферы за первое полугодие 2003 года и реализации мер по важнейшим приоритетным направлениям реформ в этих сферах

Выступление Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова на заседании Кабинета Министров

Уважаемые участники совещания!

Главная повестка дня сегодняшнего совещания - это обсуждение итогов I полугодия 2003 года. Как известно, в начале года мы определили конкретную программу развития экономики страны, основные направления и приоритеты дальнейшей либерализации экономики и углубления экономических реформ на 2003-й и последующие годы.

Исходя из этого важно сегодня критически и принципиально определить, как мы продвигаемся по пути выполнения поставленных задач и достижения целей, которые мы поставили перед собой на текущий год.

За истекший период продолжалась тенденция устойчивого экономического развития, укрепилась макроэкономическая и финансовая стабильность, повысилась платежная дисциплина, усилилась сбалансированность экономики в целом и ее отдельных сфер.

За первое полугодие валовой внутренний продукт вырос на 3,8 процента. Динамично и устойчиво развивались практически все отрасли и сферы экономики. Объем промышленного производства возрос на 5,5 %, выпуск потребительских товаров - на 4%, сельское хозяйство - на 3,8%, инвестиции - на 2,6%. Сохранены устойчивые тенденции роста занятости населения - 102,8%.

Все это и в первую очередь конкретные меры по социальной защите населения позволили увеличить ВВП в расчете на душу населения на 2,6 процента, а реальные доходы - на 8 процентов.

В сфере бюджетной политики твердо проводился взятый с начала года жесткий курс на проведение кредитно-финансовой политики и исполнение утвержденных на год параметров бюджета по доходной и расходной части, а также исключение инфляционных источников покрытия дефицита бюджета. Результатом этой политики стало исполнение государственного бюджета в первом полугодии с профицитом 0,5% к ВВП.

На итогах I полугодия сказались принятые меры по сокращению налогового бремени на предприятия и унификации налоговой системы. Как известно, с 2003 г. снижены ставка налога на прибыль с 24 до 20%, отчисления на социальное страхование с фонда оплаты труда для юридических лиц - с 37,3% до 35%, а также отменены отдельные виды налогов.

Эти меры способствовали улучшению финансового положения производителей продукции, повышению инвестиционной активности предприятий. За полугодие объем собственных инвестиций предприятий увеличился на 18% и составлял порядка 46% всех инвестиций в экономику.

Позитивные тенденции происходят в реформировании банковской системы, деятельности коммерческих банков. Значительно возросли золотовалютные резервы.

В текущем полугодии совокупный капитал коммерческих банков увеличился на 32 процента, улучшилась возвратность кредитов, что позволило только за полугодие увеличить объем выданных кредитов на 36 процентов.

Укрепляется доверие к банковской системе. Вклады населения на депозитные счета возросли на 44 процента.

Значительно расширилась сеть банковских услуг, резко возросло количество частных и мини-банков. Только за отчетный период количество частных банков увеличилось по сравнению с прошлым годом почти в два раза. Если в 2000 году в стране было всего 15 мини-банков, то сегодня их число превышает 530. Значительно расширился доступ к банковской системе малых и средних предприятий, фермерских хозяйств.

Принимаемые меры по ужесточению денежно-кредитной политики и повышению финансовой дисциплины хозяйствующих субъектов, конкретные меры по наполнению внутреннего рынка конкурентоспособной продукцией отечественного производства положительно сказываются на темпах инфляции. Если за I полугодие 2002 г. темпы инфляции составляли 14,4 процента, то в текущем году они составили 4,2 процента, что в свою очередь не могло не сказаться положительно на укреплении курса национальной валюты.

В первом полугодии достигнут существенный прогресс в области дальнейшей либерализации валютной политики, реализации мер по укреплению и расширению межбанковского валютного рынка.

В результате предпринятых мер по либерализации валютной политики практически достигнута унификация обменных курсов валют, ликвидирована разница в курсах между внебиржевым и параллельным валютными рынками.

Главной задачей теперь становится обеспечение условий для сохранения стабильности обменного курса после достижения конвертируемости сума по текущим операциям. Это должно стать одним из важных направлений нашей экономической политики. Для этого у нас есть все необходимые условия, средства и возможности.

В июне в Ташкенте побывала миссия Международного валютного фонда, которая высоко оценила принятые нами меры по либерализации валютного режима. Совместно разработан план действий по обеспечению конвертируемости национальной валюты по текущим международным операциям, успешная реализация которого позволит Узбекистану уже в текущем году принять все стандарты VIII статьи Соглашений Международного валютного фонда.

Положительные сдвиги происходят во внешнеторговой деятельности, структуре экспорта и импорта. Внешнеторговый оборот за полугодие вырос почти на 23%, в том числе экспорт - на 41%. При этом объем экспорта готовой продукции за первое полугодие вырос в 1,6 раза, а ее доля в структуре экспорта возросла до 41% против 35% в прошлом году. Достигнуто положительное сальдо во внешней торговле в размере 530 млн долларов США. Укрепился платежный баланс страны. Узбекистан своевременно проводит расчеты по своим внешним обязательствам.

Расширились и укрепились внешнеторговые связи с экономически развитыми зарубежными странами, более оптимальными становятся внешние отношения со странами СНГ. На долю так называемого дальнего зарубежья в структуре экспорта приходится почти 77%, а импорта - 62%. Это еще одно свидетельство того, что наша экономика, интегрируясь в мировую экономическую систему, все больше осваивает и укрепляет свои позиции в острой конкурентной борьбе на мировых рынках.

Важным направлением реализации этой политики являются модернизация и обновление производства, дальнейшее углубление структурных преобразований экономики за счет привлечения иностранных инвестиций, формирования совместных предприятий, ориентированных на глубокую переработку местного сырья и изготовление готовой продукции.

За полугодие общий объем капитальных вложений в экономику вырос на 2,6 процента и составляет треть валового внутреннего продукта. Более 60 процентов всех инвестиций направляется в первую очередь на развитие производственной сферы.

Позитивные изменения произошли в структуре инвестиций - с 56% до 67% возрос удельный вес нецентрализованных источников: средства предприятий, кредиты коммерческих банков, прямые иностранные инвестиции.

За полугодие освоено более 200 млн долларов США иностранных инвестиций, из которых 65 млн долларов США - это прямые инвестиции, размер которых по сравнению с прошлым годом возрос в 1,9 раза.

За истекший период введены в строй мощности по выпуску автомобильных стекол на АО «Автоойна», текстильной продукции на СП «Алаттекс», завершено строительство и начата обкатка дожимной компрессорной станции на газоконденсатном месторождении «Шуртан», завершен 1 этап технического перевооружения угольной отрасли, восстановлено производство холодильников на ОАО «Сино», на завершающую стадию вышли работы по строительству производства неконцентрированной азотной кислоты и аммиачной селитры на Ферганском ПО «Азот».

В то же время допустили отставание от установленных прогнозов производства продукции в рамках программы локализации ассоциация «Узмясомолпром» (21,6%), ГК «Узфармпром» (22,4%), ассоциация «Узхлопкопром» (23,9%), АО ХК «Файз» (40%), компания «Узбекенгилсаноат» (40,3%), агентство «Узкоммунхизмат» (40,5%) и ГАК «Узкимесаноат» (40,9%). Не начата реализация 33 проектов, что вызывает у нас серьезную озабоченность.

Уважаемые друзья!

Говоря об итогах полугодия, мы не можем не отметить достижения наших дехкан, наших зерноводов, которых они достигли в выращивании и заготовке зерна в текущем году. Несмотря на неблагоприятные погодные условия, сложившиеся в этом сезоне, самоотверженным трудом наших дехкан уже собрано свыше 4 300 тыс. тонн зерна. Первыми выполнили установленные задания по продаже зерна государству хлеборобы Сурхандарьинской области. Успешно справились со своими обязательствами и труженики села Андижанской, Бухарской, Навоийской, Ферганской, Хорезмской и Самаркандской областей, Республики Каракалпакстан. Сегодня выполнили обязательства Ташкентская и Наманганская области. На пороге выполнения своих обязательств находятся и труженики остальных областей.

Сегодня наряду с хлопководством зерноводство становится одной из ведущих отраслей сельского хозяйства. Растет культура возделывания зерна, улучшилась селекционная работа по созданию новых, высокоурожайных сортов пшеницы, устойчивых к сложным климатическим условиям нашей республики, заметно повысилось качество самого зерна, его потребительские свойства.

Но самое важное - изменилось прежде всего отношение дехкан к земле, результатам своего труда.

На примере зерновой отрасли мы видим, к каким огромным положительным сдвигам может привести реформирование производственных отношений и отношений собственности, стимулирование труда дехкан на селе.

Средняя урожайность зерновых культур за последние пять лет возросла на поливе более чем в 2 раза и составляет сегодня 43-45 центнеров с гектара. И это не предел. Многие хозяйства намолачивают на круг по 75-80 центнеров с гектара.

В целом по стране в текущем году будет произведено свыше 5 млн тонн зерна. Об этих масштабных и грандиозных по своей значимости достижениях всего 5-6 лет назад, когда мы приступили к реализации национальной Программы зерновой независимости нашей страны, мы могли лишь мечтать.

Для сравнения уместно вспомнить, что в 90-91 годах в Узбекистане было произведено 940 тыс. тонн зерновых колосовых, а средняя урожайность составляла 17,0 центнера с гектара. То есть за истекший период производство зерна возросло в 5,5 раза.

Мне доставляет огромное удовлетворение с этой высокой трибуны принести слова искренней признательности всем нашим зерноводам, всем дехканам, всем труженикам села, всем руководителям хозяйств, районов и областей за их самоотверженный труд, за все, что они делают для блага нашей страны, нашего народа.

Подводя итог сказанному, у нас есть все основания заявить, что за истекший период сделан значительный шаг на пути поступательного движения Узбекистана по углублению демократических и рыночных реформ, обеспечению устойчивого и сбалансированного развития экономики и повышению жизненного уровня населения.

Уважаемые участники собрания!

На каждом этапе нашего развития и реформирования экономики определяются новые целевые задачи и приоритеты, отвечающие быстро меняющимся требованиям времени и являющиеся логическим продолжением начатых преобразований.

Возникает острая необходимость, базируясь на критической оценке достигнутого, определить ключевые проблемы, которые тормозят сегодня наше продвижение вперед.

Именно на решение этих задач были направлены в первой четверти текущего года указы Президента Республики Узбекистан по вопросам процессов приватизации и усилению роли частного сектора в экономике, а также углубления реформ в ведущих сферах - сельском хозяйстве и капитальном строительстве.

Главное содержание и основная направленность принятых указов заключается прежде всего:

Первое - в дальнейшей либерализации экономических отношений и резком ограничении роли государства в сфере экономической деятельности, исключении неоправданного административного вмешательства государственных структур в дела хозяйствующих субъектов.

Второе - углублении и форсировании процессов приватизации, создании необходимых условий для широкого развития в стране частного сектора, фермерских хозяйств и предпринимательской деятельности, упорядочении системы корпоративного управления хозяйствующими субъектами, отвечающей требованиям рыночной экономики.

(Окончание на 2-й стр.)

Об итогах развития экономики и социальной сферы за первое полугодие 2003 года и реализации мер по важнейшим приоритетным направлениям реформ в этих сферах

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Третье - усилении правовых механизмов и механизмов, способствующих развитию конкуренции, формировании отношений между хозяйствующими субъектами на договорной основе, четкое определение прав, взаимных обязательств и ответственности договаривающихся сторон.

Хотел бы еще раз подчеркнуть, что это не полный перечень подлежащих решению проблем качественно нового этапа реформ, а только наиболее ключевые, принципиальные задачи, над которыми нам всем необходимо упорно и настойчиво трудиться.

Разумеется, что с момента принятия названных выше указов и решений прошло недостаточно еще времени для того, чтобы делать какие-то выводы о ходе их выполнения. Вместе с тем мы все должны отдавать себе отчет, что для раскачки у нас просто нет времени.

Поэтому, пользуясь сегодняшней возможностью, хотел бы остановиться только на тех позициях, которые вызывают у нас наибольшую обеспокоенность и неудовлетворенность ходом реализации принятых решений.

Ключевым вопросом настоящего этапа реформирования является углубление процессов приватизации и создание на этой основе широкой сети частных предприятий. Надо признать, что в текущем году эти процессы идут более динамично.

В то же время явно недостаточными темпами ведется работа по выполнению принятой программы приватизации предприятий отдельными ведомствами и областями. Так, за полугодие ГАК «Узкимпром» приватизировано всего 2 объекта, ГАК «Узбекэнерго» -3 объекта, Агентством по печати и информации - 4 объекта и Министерством народного образования - 8 объектов. Медленно проводится эта работа в Наманганской, Самаркандской и Сырдарьинской областях.

Отдельными министерствами и ведомствами, имеющими значительные ресурсы государственных активов, не проводится работа по реализации свободных пакетов акций. В результате за I полугодие практически не продали имеющиеся ресурсы ГАК «Узбекэнерго», «Озикковкатсаноат». Против установленных заданий поступление средств от разгосударствления и приватизации фактически за полугодие составило:

по ассоциации «Узагромашсервис» - 6%, Министерству сельского и водного хозяйства - 3%, Госкомархитектстрою - 4%, Самаркандской области - 30%, Джизакской - 32%, Наманганской - 36%, Сурхандарьинской области и Республике Каракалпакстан - по 38%.

Нас не может сегодня удовлетворить положение дел по привлечению иностранных инвестиций в процессы приватизации, прежде всего крупных предприятий. Особенно это касается предприятий системы НХК «Узбекнефтегаз», АК «Узстройматериалы», ГАК «Узкимесаноат», АК «Узтелеком» и многих других.

До сих пор до конца еще не отработаны механизмы оценки государственного имущества, подлежащего приватизации, не внедрен механизм продажи по сниженной стоимости активов предприятий, которые на протяжении длительного времени не реализуются на биржевых и внебиржевых торгах.

Еще и еще раз хотел бы заявить о том, что предприятия, которые однозначно не дают никакой пользы и работают на убыток, надо отдавать в частные руки или просто ликвидировать. Это должно стать ясной и вместе с тем жесткой установкой нашей политики приватизации.

Давайте представим себе: свыше 10 лет проводится целенаправленная политика по разгосударствлению и приватизации. Все производственные объекты, которые представляли должный интерес, акционированы либо приватизированы. Возникает естественный вопрос - почему и кому это выгодно сохранять за счет государственных средств предприятия и организации, не приносящие никакой пользы. Всем должно быть ясно одно -собственность должна иметь истинного хозяина. Если он не находится - это предприятие надо ликвидировать.

Несмотря на начатую на местах работу по укреплению корпоративных методов управления, надо признать, что во многом она продолжает носить формальный характер. Не изжиты факты зависимости членов наблюдательных советов от директорского корпуса. Такие факты имели место в АО «Аммофос» (Узхимпром), АО «Подъемник» (Узмашсаноат), АО «Узмахсусавтоматика» и «Портлатишсаноати» (Узмонтажспецстрой), «Тошкент тажриба механика заводи» (Узстройматериалы), «Турон» (Узбексавдо) и др.

Не изжиты факты либеральных подходов, допускаемых в оценке деятельности руководителей многих исполнительных органов акционерных компаний. Как можно оценить тот факт, что из 379 акционерных обществ, которые закончили 2002 год со значительным снижением прибыли, в 345 или 91% руководители исполнительного органа остались на своих прежних должностях. Более того, 28 акционерных обществ предыдущий год закончили с убытками и, несмотря на это, в 26 из них исполнительные директора были переизбраны на следующий год.

В этих фактах проявляется в первую очередь явное упущение, беззубость и беспринципность со стороны руководителей Госкомимущества и соответствующих Комплексов Кабинета Министров. Надо сказать, что комитет еще не выполняет в полной мере возложенные на него функции. Не обеспечивается четкое взаимодействие в работе его структурных подразделений в областях. Центральный аппарат и его территориальные органы, как показала недавно проведенная аттестация, неудовлетворительно укомплектованы подготовленными в профессиональном отношении кадрами. Много еще случайных людей, слабо представляющих задачи Госкомимущества.

В настоящее время подготовлено и в ближайшее время будет принято постановление правительства по совершенствованию организации деятельности и структуры Госкомимущества и органов на местах, укреплению их квалифицированными кадрами.

По исполнению указа **по углублению реформ в сельском хозяйстве** принят ряд важных правительственных решений, в первую очередь по совершенствованию структуры управления отраслью, структуры самого Министерства сельского и водного хозяйства, его областных и районных подразделений.

Сегодня стоит задача как можно в короткие сроки завершить организационные преобразования в системе Министерства сельского и водного хозяйства и его территориальных структур, укомплектовании их достойными кадрами. Необходимо жестко и последовательно проводить линию на пресечение любых попыток командного администрирования и вмешательства в деятельность сельскохозяйственных производителей со стороны министерства и других управленческих структур.

Важно обеспечить очень простую задачу - надо добиться, чтобы в системе сельскохозяйственного производства все занимались своим делом: министерство и его структуры своим, а сельскохозяйственные производители и обслуживающие их структуры - своим. И каждый обязан нести ответственность за принятые на себя обязательства по закону. Тогда будет порядок, тогда будет конечный результат. В равной мере все относится и к деятельности Совета Министров Республики Каракалпакстан, областных и районных хокимиятов.

Подготовлена и в ближайшее время мы рассмотрим Концепцию развития фермерских хозяйств на 2003-2005 годы. Здесь, прежде чем принимать решения, необходимо все глубоко продумать и взвесить с учетом специфических особенностей и складывающейся ситуации в каждом отдельном хозяйстве, районе и области страны.

Самое серьезное внимание необходимо уделить развитию инфраструктуры села. Без развитой инфраструктуры как производственной, так и непроизводственной, которая на современном уровне должна обеспечить запросы села в широком смысле этого слова, нам трудно надеяться на серьезные подвижки в сельском хозяйстве, повышение уровня жизни населения.

Особую обеспокоенность вызывает ход исполнения указа **по углублению экономических реформ в капитальном строительстве.** До сих пор еще не внесен на утверждение ряд важных, раскрывающих суть реформ нормативных документов. В результате на практике очень медленно идет переход на выполнение работ и сдача объектов «под ключ». А именно эта форма определена как основная в организации строительства.

Крайне неудовлетворительно идут процессы приватизации, преобразования в частную собственность подрядных строительных организаций, особенно убыточных и низкорентабельных. Поэтому не случайно, что в ряде областей очень низкой остается доля участия частных строительных организаций в проведении конкурсных торгов. Так, в Республике Каракалпакстан и Джизакской области среди победителей торгов нет ни одной частной организации. В Кашкадарьинской и Ферганской областях представители малого и среднего бизнеса среди победителей составляют лишь 20%, а в г.Ташкенте из 34 организаций победителей торгов 21 представляют государственные предприятия и акционерные общества.

Критический анализ результатов проведенных конкурсных торгов и конкурсной документации показали, что практически во всех регионах продолжается практика нарушения установленных процедур, не обеспечивается прозрачность проводимых конкурсных торгов. За первое полугодие Госархитектстроем отказано в согласовании результатов 12 конкурсных торгов, проведенных с нарушениями установленных процедур, в том числе по Ташкентской области результаты 6 торгов, по Сурхандарьинской области - 3 торга и по Джизакской, Навоийской и Хорезмской областям - по одному торгу.

В первом полугодии в результате проверки представителями Государственного комитета по демонополизации и развитию конкуренции 144 объектов по 139 объектам выявлено завышение стоимости работ за счет неправильного применения расценок, цен и норм расходов строительных материалов, на общую сумму 414 млн сумов.

Одним из факторов, тормозящих реформы в капитальном строительстве, является отсутствие соответствующей рыночной инфраструктуры - специализированных компаний по лизингу строительной техники и механизмов, инжиниринговых компаний, занимающихся полным комплексом строительно-инжиниринговых услуг и др.

Для обеспечения мониторинга за ходом выполнения принятых трех указов и программ по важнейшим направлениям реформирования экономики образована специальная Правительственная комиссия во главе с Р.Азимовым и К.Туляганом. Этой комиссии поручается еще раз критически проанализировать положение дел по исполнению принятых решений, принять безотлагательные меры по безусловному выполнению намеченных на 2003 год заданий и параметров.

Уважаемые друзья!

Оценивая критически ключевые направления процессов преобразований и обновления в стране, мы все более убеждаемся в том, что корни нашего консерватизма заключаются в первую очередь в действующей системе управления. Надо признать, что существующая система государственного, отраслевого и территориального управления на всех уровнях становится мощным тормозом на пути проводимых экономических и демократических реформ.

Надо признать, что во многом мы находимся во власти все еще сохраняющихся и очень живучих стереотипов старой административно-командной и распределительной системы.

Давайте критически оценим и посмотрим, какими болезнями, пороками страдает существующая система управления.

Прежде всего, **несмотря на то, что за последние годы многие отраслевые министерства были преобразованы в различные хозяйственные объединения - корпорации, ассоциации, компании, суть, стиль и методы их работы практически не изменились.**

Сегодня управленческий аппарат, как и в советское время, стремится отвечать за все стороны жизни, быть своеобразным «штабом» отрасли, вместо того, чтобы, как и положено в условиях рыночной экономики, отвечать прежде всего за исполнение принятых законов и решений правительства.

По-прежнему в их работе преобладают командно-административные методы управления. Хронической болезнью их является жажда реализации властных полномочий -издание различных приказов, инструкций, предписаний, нормативных актов, которыми, кстати, мало кто пользуется и руководствуется.

До сих пор они не отказались от прямого вмешательства в хозяйственную деятельность предприятий, прямое ее регламентирование, вплоть до решения кадровых вопросов. Доходит до абсурда, когда, например, правление ассоциации, органа, создаваемого на добровольной основе самими предприятиями, назначает и снимает с должности руководителей предприятий, его же учредивших. В то же время по закону само правление ассоциации должно быть подконтрольным предприятиям, его учредившим.

Следующая проблема - это чрезмерное разрастание различных управленческих звеньев и структур.

Сама практика показывает, что по сути дела любой управленческий орган, созданный в Центре, в столице, в обязательном порядке создает свою подотчетную структуру в областях и районах, которая обрастает в свою очередь начальниками, замами и обслуживающим их аппаратом и так называемым техническим персоналом.

Третий порок - это сохранение за министерствами и ведомствами различных распределительных функций, до сих пор многие из них остаются так называемыми фондо- и лимитодержателями.

Как правило, в таких ситуациях даже там, где избыток ресурсов, создается дефицит для того, чтобы показать чиновникам свою значимость и, разумеется, не забывать свои интересы.

Приведу лишь несколько примеров.

Еще в 1997 году было ликвидировано Министерство местной промышленности. В его составе была специальная структура «Узмахаллийтаъминотсаноат», которая занималась централизованным распределением техники и материально-сырьевых ресурсов в целом по всей системе. С ликвидацией министерства эта структура перешла в ведение Ташкентской производственно-торговой компании «Махаллий саноат». Но в результате попустительства, а скорее при непосредственной поддержке высокопоставленных чиновников эта структура самовольно присвоила себе функции распределения между территориальными управлениями и предприятиями местной промышленности квот на приобретение хлопкового сырья и продуктов его переработки. В результате правоохранительными и таможенными органами вскрыты факты грубого нарушения порядка приобретения у местных хлопкозаводов хлопкового волокна - когда вместо низких сортов предприятиям местной промышленности отпускалось волокно 1-го и 2-го сортов, которое под видом низкосортной ваты незаконно вывозилось за пределы республики. Сегодня Генеральная прокуратура республики детально разбирается с каждым из таких фактов, виновные понесут соответствующие наказания. В настоящее время уже принято решение о ликвидации этой посреднической структуры. Но здесь вопрос гораздо глубже - в самой системе, в самом механизме распределения ресурсов, которые создают условия для существования и паразитирования многих таких структур.

Другим наглядным примером является система Узнефтепродукта.

До принятия решения по реорганизации этой системы вопросами хранения и распределения нефтепродуктов занимались на республиканском уровне Узнефтепродукт, на областном -территориальные унитарные предприятия в Республике Каракалпакстан и областях, так называемые «облнефтепродукты», еще ниже нефтебазы - третье звено, и их филиалы - четвертое звено. А если учесть существующие склады нефтепродуктов в самих хозяйствах - это уже пятое звено.

И на каждом этапе сидит чиновник, который сам не производит ровным счетом ничего, но зато он имеет все полномочия распределять, причем каждый на своем уровне. Как идет это распределение - рассказывать не надо. Люди на местах хорошо знают на своей практике.

Сегодня полностью пересмотрена вся структура Узнефтепродукта, особенно центрального аппарата. Ликвидированы облнефтепродукты. Как самостоятельные юридические лица оставлены только 25 нефтебаз, а остальные либо ликвидированы, либо преобразованы в филиалы. Необходимо эту работу довести до конца, главное, следует самым решительным образом избавляться от тех людей, кто присосался к этой системе.

Для устранения самой почвы для подобных фактов есть только один выход - шире внедрять рыночные механизмы приобретения ресурсов.

Министерству экономики совместно со всеми заинтересованными структурами в двухмесячный срок надо провести детальный анализ и внести в Кабинет Министров предложения по кардинальному сокращению различных фондов, квот и лимитов, пересмотреть перечень утверждаемых материальных балансов, сохранив большинство из них как расчетные, необходимые для обоснования основных прогнозных параметров.

Что касается отчетности, сбора информации, то это отдельный вопрос, скорее, другая хроническая болезнь нашей управленческой системы.

Сегодня чрезвычайно актуальным становится вопрос о пересмотре всей системы отчетности, функционирующей в экономике. И особенно это важно для сельского хозяйства. Сбор обширной, порой излишней и ненужной, практически не используемой информации стал для многих управленческих структур смыслом и главным содержанием их деятельности.

Еще и еще раз надо поставить вопрос категорически - надо сохранить только ту отчетность, которая необходима для оперативного управления производством и реализацией, а также для подготовки балансов и других важных аналитических материалов, используемых для разработки текущих и перспективных прогнозов.

При этом надо сократить не только перечень отчетности, но глубоко вникнуть в их суть и содержание, исключив те показатели, в которых нет никакой потребности, и с учетом этого подготовить предложения по упразднению излишней информации и сокращению соответствующих управленческих звеньев.

За это в первую очередь должны нести ответственность Госкомстат, его органы на местах и те управленческие структуры - министерства, ведомства, которые боятся остаться без работы, если к ним не будет регулярно поступать отчетность от низовых организаций.

Эту задачу мы должны рассматривать как важнейший элемент реализации административной реформы.

Совсем недавно принято решение сократить отчетность только по сельскому хозяйству более чем на 60 процентов. Есть основание предполагать, что такие возможности и резервы имеются и в других сферах.

Но, пожалуй, самая важная сторона этой проблемы заключается в необходимости резкого сокращения бюджетных и хозяйственных расходов, которые идут на содержание управленческого аппарата. Вот где кроются резервы по оптимизации бюджетных расходов, а, следовательно, и снижения налогового бремени на предприятия и население.

Еще одна сторона этой проблемы. Чем больше государственного бюрократического аппарата, тем больше возникает необходимость контролировать именно этот аппарат, действующий от имени государства. В результате повсеместно возникают различные контролирующие службы при хокимиятах, при министерствах, при Кабинете Министров, которые призваны контролировать деятельность управленческого аппарата по исполнению законов и принятых решений.

Думаю, само собой разумеется, что сокращение государственного и в целом управленческого персонала - это важнейшее средство борьбы с серьезной опасностью - коррупцией, которая может, как ржавчина, разъедать систему управления и наносить серьезный ущерб экономической и общественно-политической стабильности любой страны.

В каком направлении, по нашему мнению, должна реализовываться административная реформа? Какие конкретные результаты мы ожидаем получить от ее осуществления?

Во-первых, резкое уменьшение роли государства в управлении экономикой, сокращение государственных управленческих структур и функций, сокращение расходов на содержание государственных органов управления. Все больше функций и полномочий от государства должны переходить общественным, неправительственным организациям, органам самоуправления граждан. Причем эти функции должны быть не номинальными, не декларируемыми, а реальными, подкрепленными действенным механизмом и конкретными источниками их реализации.

По функциям, которые должны быть сохранены в ведении государственных органов исполнительной власти, надо разработать четкие процедуры исполнения, определяющие обязательства госорганов и служащих, которые можно конкретно оценить и проконтролировать.

Во-вторых, децентрализация управления, широкая передача отдельных функций на территориальный уровень управления, ликвидации излишних вертикальных административных структур. Повышение ответственности хокимиятов всех уровней за реализацию реформ, за положение дел, складывающееся на местах, за решения экономических и социальных проблем, решения проблем занятости и повышения благосостояния людей.

При этом очень важно обеспечить безусловное соблюдение и выполнение принципов рыночной экономики. Иначе произойдет не отказ от администрирования, а лишь перенос его на нижние этажи системы управления.

В-третьих, обеспечение рационализации структуры управления экономикой на основе преобразования, слияния, сокращения и ликвидации отдельных органов ведомственного, отраслевого и территориального управления в соответствии с требованиями рыночной экономики. Настала необходимость пересмотра целесообразности сохранения не только отдельных звеньев, но и отдельных ведомств, где связанные с ними издержки практически не оправданы.

В-четвертых, поднятие на качественно иной уровень эффективности управленческой системы. Необходимо значительно повысить качество подготовки и принятия решений, внедрение действенного механизма контроля за их исполнением.

Осуществление мер по резкому сокращению существующих форм, способов и методов администрирования со стороны министерств, ведомств, хозяйственных объединений, недопущению вмешательства их в хозяйственную деятельность предприятий, ограничения экономической самостоятельности хозяйствующих субъектов.

В-пятых, осуществление мер по поэтапной модернизации и повышению эффективности работы системы государственного управления на основе внедрения прогрессивных информационных и коммуникационных технологий, сокращения ненужной отчетности и бумажного документооборота.

Главная целевая задача, которую мы ставим перед собой в реализации административной реформы, - это, **во-первых,** обеспечить демократизацию и либерализацию всей системы управления государственными, общественными и хозяйствующими субъектами, а, **во-вторых,** привести их в соответствие с требованиями современного этапа реформирования и модернизации страны.

Республиканской комиссией по подготовке предложений по углублению административной реформы и совершенствованию структуры управления экономикой (Азимов) по всем указанным направлениям в месячный срок подготовить конкретную программу и внести ее на рассмотрение Кабинета Министров.

Уважаемые участники совещания!

Да, реформы в административной системе давно назрели и их надо проводить не откладывая. Без этого проводить в жизнь глубокие экономические преобразования не только трудно, но и вообще невозможно.

В то же время у нас не должно быть иллюзии, что реформирование и модернизация управленческого аппарата - это легкий и безболезненный процесс. Мы не должны забывать, что это затрагивает интересы, а порой судьбы многих управленцев и должны предпринять все необходимые меры для осуществления административной реформы с наименьшими и экономическими, и социальными издержками.

И еще. Очень важно, в условиях демократизации, реформу следует проводить под общественным контролем, обеспечить широкое освещение ее сути и задач в средствах массовой информации. Только тогда мы можем рассчитывать на тот эффект, тот результат, который ожидается получить от ее проведения.

Дорогие друзья!

Есть у нас высшая цель - обеспечить благополучие и достойные условия жизни наших людей, жить в условиях ничем не хуже, чем в развитых демократических странах. И мы этой цели обязательно достигнем.

В этом мы не можем и не имеем никакого права обмануть надежды и ожидания нашего народа.

На пути к этой благородной цели желаю всем вам здоровья, успехов в работе и удачи.

Республиканский акционерно-коммерческий ГАЛЛАБАНК

объявляет на конкурсной основе набор сотрудников в филиалы по городу Ташкенту на следующие должности:

- контролер
- кассир

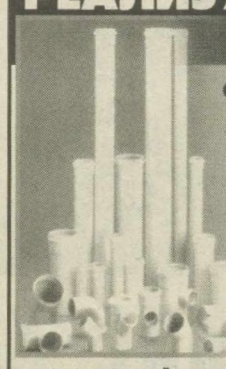


Основные требования к кандидатам:

- высшее или среднее специальное экономическое образование для контролера и не ниже среднего - для кассира пункта обмена валют;
- навыки работы на компьютере;
- ташкентская прописка.

Справки по телефонам: 136-14-18, 133-56-99, 136-70-60.

РЕАЛИЗУЮТСЯ
СО СКЛАДА В Г.ТАШКЕНТЕ (ЗА НАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ)



- **ТРУБЫ ПОЛИПРОПИЛЕНОВЫЕ ДЛЯ ХОЛОДНОГО И ГОРЯЧЕГО ВОДОСНАБЖЕНИЯ, А ТАКЖЕ ДЛЯ ОТОПЛЕНИЯ** *диаметром 20 мм, 25 мм и их фитинги*
- **ТРУБЫ КАНАЛИЗАЦИОННЫЕ ПОЛИВИНИЛХЛОРИДНЫЕ** *диаметром 100 мм и их фитинги*
- **СВАРОЧНЫЙ АГРЕГАТ ДЛЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ** *мощностью 1000 W*

esen plastik ПРОДУКЦИЯ ФИРМЫ «ESEN PLASTIK» (ТУРЦИЯ)

Минимальная гарантия срока эксплуатации - 50 лет.

Товар сертифицирован.

Контактные телефоны: 132-17-13, 133-96-26. Тел/факс 132-17-15.

The American Embassy

is seeking candidates to fill the vacant position of

Mechanical Engineer.

The selected candidate will be involved in multi-discipline technical aspects of a highly specialized, vertical construction project. The major duties and responsibilities will include review of shop drawings and submittals to ensure that they comply with approved engineering principles and meet contract requirements, coordination of mechanical engineering works with other engineering disciplines and between the contractor and the owner, monitoring the quality control in the testing of materials, assuring the quality in mechanical installations, product installation, and workmanship and providing prompt engineering solutions and clarifications for various problems, omissions or discrepancies encountered during the progress of work. He/she shall prepare reports and recommendations to the Project Director on problems that may arise or be discovered during inspections of the work.

Required Qualifications:

- B.S. in Mechanical Engineering from an accredited University;
- A minimum of 8 years of responsible experience as a Mechanical Engineer in the supervision of HVAC, Plumbing, and other Mechanical engineering installations;
- A thorough knowledge of Mechanical Engineering theory and practice, particularly concerning HVAC, plumbing, fire & life safety, vertical transportation and other mechanical plant installations and office building mechanical systems is required.
- Level IV (fluent) English and Russian
- An existing knowledge of Microsoft Office suite (MS Word, MS Excel, PowerPoit, Primavera, etc.)

Interested candidates should submit their resumes/CVs or completed application forms (available in the Embassy) before COB **July 31, 2003** to the following address: **82 Chilanzarskaya St., Tashkent** or e-mail the attachment in Word 97 format to personnel@usembassy.uz

The applicants should state clearly the title of the position they apply for. Applications that do not contain this information will not be considered. Only short listed candidates will be contacted and invited for interview.

ПРИЗНАННЫЙ ПАРТНЕР ФЕРМЕРОВ

Пять миллионов сумов на два года - такова сумма льготного кредита отделения акционерно-коммерческого Пахтабанка, предоставленного фермерскому хозяйству «Мухаммадшокир ходжи» Пахтаабадского района.

На эти средства фермерское хозяйство приобрело два десятка дойных коров и наладило откорм бычков, чтобы постоянно обеспечивать молоком и мясом дошкольные детские и лечебные учреждения района.

Такие же льготные кредиты от Пахтабанка получили фермерские хозяйства «Муминбек», «Дилафруз», «Сулайман ходжи», «Гулжанова», «Бахрамкори боги», «Иброжимжон» и десятки других. С 2002-го по июль нынешнего года районное отделение банка выдало субъектам малого и среднего бизнеса среднесрочных и долгосрочных кредитов в размере 210,4 млн сумов, в том числе 54,5 млн сумов - фермерским и дехканским хозяйствам. Эти льготные кредиты помогли последним увеличить объем производимой продукции, снизить ее себестоимость, повысить качество.

Кроме этого, районное отделение Пахтабанка по договоренности с областным филиалом Галлабанка обслуживает 13 ширкатных и 73 фермерских хозяйств Пахтаабадского района на договорной основе, выделяя им средства для производства зерна, другой сельскохозяйственной продукции. Так, с ноября 2002 года только на производство зерна банкирами выделено 653 млн сумов, которые пошли на оплату ГСМ, закупку минеральных удобрений и необходимых химикатов, покупку запчастей, взаиморасчетов с работниками местного машинно-тракторного парка, для оплаты труда земледельцев и механизаторов.

НИА «Туркистон-пресс».

ТЕЛЕПРОГРАММА «ПВ» 21 - 27 июля

21 июля ПОНЕДЕЛЬНИК

6.00 "Ассалом, Ўзбекистон!"
8.00-8.45 "Таҳлилнома".
8.45 "Камалак". Болалар учун кинодастур.
9.30 Эстрада тароналари.
9.50 "Бир том остида". Мультфильм.
10.00, 12.00, 14.00, 18.00 Новости.
10.05 Тирик сайёра. "Кушлар ҳақида ҳақиқат".
10.55, 14.30, 16.45 ТВ-анонс.
11.00 "Эртаклар - яхшилик етаклар".
11.50 Мусиқий танаффус.
12.05 "Кўрсатувдан - кўрсатувгача". "Планета детей":
12.25 1. "Олтин тож". Телеигра. 2. "Улғайиш поғоналари".
13.25, 17.20 ТВ-клип.
13.35 "Дўстлик ришталари".
14.10 "Обод уйда пок одамлар яшайди".
14.35 "Филипп Марлоу". Телесериал.
16.15 "Яхшилик".
16.50 "Камила". Телесериал.
17.30 "Покахонтас". Мультсериал.
17.55 ТВ-маркет.
18.10 "Ўзбекистон автойўллари".
18.30 Мумтоз наволар.
18.50 "Қалб гавҳари".
19.10 "Мулкдор".
19.25, 19.55, 20.25, 21.00 Реклама
19.30 "Ахборот" (рус.)
20.00 Оқшом эртаклари.
20.15 Биржа ва банк хабарлари.
20.30 "Ахборот".
21.05 "Кўпчилик қаторида".
21.25 ТВ-клип.
21.35 "Камила". Телесериал.
22.05 "Аср муаммоси". 1-я серия.
22.25 "Япония турмуш тарзи". Премьера документального телесериала.
22.45 "Ахборот-дайджест".
23.05-23.10 Символы Родины.

16.55 Программа передач.
17.00 "Давр" хафта ичида.
17.30 ТВ-анонс.
17.35 "Янги авлод" студияси...
18.00 "Мульттомоша".
18.15 Муқаддас бурч.
18.35 Тафаккур ёлқинлари.
18.50 Олтин мерос.
18.55, 21.55 Иқлим.
19.00 Давр.
19.35 ТВ-анонс.
19.40 "Меҳр кўзда". Мактубларга шарҳ.
20.00 Мусиқий лаҳзалар.
20.10 Ёшлар овози.
20.30 Сув - ҳаёт манбаи.
20.35, 21.20, 22.35 Реклама
20.40 "Гвадалупе". Телесериал.
21.25 Қишлоқдаги тенгдошим.
21.45 Олтин мерос.
22.00 Давр.
22.40 ТВ-анонс ва тунги тароналар.
22.45 "Ёшлар" телеканалида спорт дастури: Интерфутбол.
23.35-23.40 "Спокойной ночи!"

17.10 Программа передач.
17.20 Сериал на ТТВ. "Живз и Вустер".
18.05, 20.55 "Экспресс" телегазетаси.
18.10 "Экран-детям".
18.30, 20.00, 21.20, 22.35 "Пойтахт". Информационная программа.
18.50 "Медицина для вас".
19.15 Сериал на ТТВ. "Разлученные".
20.25 "Табриклаймиз-кутлаймиз".
21.00 Сериал на ТТВ "Дерзкие и бесстрашные".
21.40 "Профессионал".
22.00 "Приватизация: шаг за шагом".
22.20 "Avto-news".
23.00 Кинооко. "Я люблю тебя до смерти".
0.20-0.25 "Спокойной ночи, мой город!"

16.00 Программа передач.
16.05 "Вести".
16.20 "Тур де Франс".
16.25 Новости "Евроньюс".
16.40 "Тристан и Изольда". Сериал.
ПЕРВЫЙ КАНАЛ
17.20 "Зита и Гита". Документальный фильм.
17.55 "Ниро Вульф и Арчи Гудвин". Сериал.
19.00 "Земля любви, земля надежды". Сериал.
20.00 "Время".
20.30 "Бизнес-ревю".
20.35 "Дунё мамлакатлари".
20.55 "Звезда души моей". Сериал.
21.45 Кинематограф: "Джинджер и Фред". Художественный фильм.
23.45 "Ахборот".
0.20 "Спокойной ночи!"

Профилактика до 16.55
17.00 "Познавательная программа"
17.30 "Телехамкор", фойдали газета
18.00 Киновечер на "30-м": "Золотой телёнок", 1-я серия, комедия
19.30 "Ошикона", мусикий дастури
19.45 "Главные роли", сериал
20.45 "Телехамкор", фойдали газета
21.05 "Клип-совга", телетабрикнома
21.20 "Спокойной ночи, малыши!"
21.30 Киновечер на "30-м": "Мужчина как женщина", комедия
23.15 Спорт на "30-м" Профессиональный бокс
00.00 Программа передач.

До 14.00 - профилактика
14.00 17.00 Новости.
14.15 Документальный детектив. «Вооружена и очень опасна». Дело 2002 года.
14.55 «ДЖЕК»
17.20 «Зита и Гита».
17.55 «НИРО ВУЛЬФ И АРЧИ ГУДВИН».
19.00 «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ, ЗЕМЛЯ НАДЕЖДЫ».
20.00 Время.
20.30 «РУССКИЕ В ГОРОДЕ АНГЕЛОВ». «ПАПА».
21.35 «ШПИОНКА».
22.30 Ночное «Время».
23.00 «Новый день». «Подводный мир Андрея Макаревича».
23.30 Чемпионат мира по водным видам спорта. Передача из Испании.
23.55 «ТЫСЯЧЕЛЕТИЕ».

До 9.45 - профилактика
9.45 «Короткое замыкание».
10.35 «Экспедиция с Иваном Затевахиным».
11.30 Вести-Москва.
12.00, 15.00, 18.00, 3.00 Вести.
12.20 «Что хочет женщина».
13.10 «СЕМЕЙНЫЕ ТАЙНЫ».
14.15 «ПРОСТЫЕ ИСТИНЫ»
14.45 «Экспертиза».
15.20, 17.50, 2.50 Вести.
15.50, 1.30 «Дорожный патруль».
16.05 Вести-спорт.
16.20, 18.30 Вести-Москва.
16.50 «КОМИССАР РЕКС»
18.50 «Спокойной ночи, малыши!»
18.55 «ПО ИМЕНИ БАРОН...».
20.00 «МАРШ ТУРЕЦКОГО-2».
21.00 «ГЕРМАН, СЫН ГЕРМАНА».
22.00 «ТАЙСОН».
23.30 «Футбол России».
0.00 «ПОСЛЕДНИЙ МУЖЧИНА НА ЗЕМЛЕ».
1.40, 3.15 Канал «Евроньюс» на русском языке.

4.55 Программа передач
5.00 Утро на НТВ
7.55 «Личный вклад» Информационно-аналитическая программа с Александром Герасимовым
9.00 «Сегодня утром»
9.20 «ПОСЛЕДНЯЯ ОХОТА»
11.00 «Сегодня»
11.35 «Страна Советов»
12.35 «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ-2: ГОРДЕЕВ УЗЕЛ»
13.45 Криминал
14.00 «Сегодня»
14.35 К чему приводит флирт?»Принцип Домино»
16.00 «Сегодня»
16.30 «СКОРАЯ ПОМОЩЬ-2»
17.25 «Внимание: Розыск!». Убийца из прошлого
18.00 «Сегодня»
18.35 «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ: СОБАКА СТАЛИНА»
19.45 «СЛЕД ОБОРОТНЯ», 9-я серия
21.00 «Сегодня»
21.35 «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ»
22.50 «КЛАН СОПРАНО», 9-я серия
00.05 «Страна и мир».

7.00 «Настроение».
10.05 «РАЗЛУЧЕННЫЕ».
10.50 Наш сад.
11:05 «Учитель года-2003». Московский конкурс.
11.20 Спорт-экстрим.
11.40 Телемагазин.
12.00, 15.00, 19.00, 23.00, 1.10 События.
12.15 Телеканал «Дата».
13.20 Опасная зона.
13.35 «НАСЛЕДСТВО АФРОДИТЫ».
14.40 «Русская Арктика. Чужие здесь не живут». Спецрепортаж.
15.15 «ИНСПЕКТОР ДЕРРИК».
16.20 Войди в свой дом.
16.30 «Дети спасают животных».
17.00 Регионы. Прямая речь.
17.30 Прорыв.
18.00 «КОМИССАР МУЛЕН».
19.15 Сыщики века.
19.45 «ГОРЯЧИЕ ТОЧКИ». Фильм 2-й.
20.55 «ВРЕМЯ ЖЕЛАНИЙ»
23.45 Времечко.
0.15 «Москва - Юта»-2003.
0.50 Петровка, 38.
1.30 Очевидное - невероятное.
2.00 Джаз в саду «Эрмитаж».

7.30 «Победоносный голос верующего».
8.30 «ОБОЖЖЕННЫЕ СОЛНЦЕМ»
10.30 «ЖЕНСКАЯ ЛОГИКА».
12.30 «ПРИГОВОР ВРЕМЕНИ».
14.30 «МЭДИСОН».
15.00 «ШОФЕР МИСС ДЕЙЗИ».
17.00 «БОЕВЫЕ РОБОТЫ».
19.30, 0.00, 2.30 «ИСТОРИИ О ПРИВИДЕНИЯХ».
20.00 «ИДЕАЛЬНЫЙ ВОИН».
22.00 «ЦЕЛЬ. ЗЕМЛЯ».
0.30 «РЕМБО 2. ПЕРВАЯ КРОВЬ».

5.00, 8.00 «Завтрак с Дискавери».
6.00, 2.00 «О, счастливчик!».
7.30, 12.30 ТВ-клуб.
9.05 «НА ЗАКАТЕ».
12.15 «Наши песни».
13.00 «НОВАЯ ЖЕРТВА». 3-я серия.
14.00 «Слава за минуту».
15.00, 20.00 Борьба за «Дом».
16:00, 19.00, 23.30 «Окна с Дмитрием Нагиевым».
17.00 «Бремя денег».
18.00 Служба личных новостей.
18.30, 23.00 Москва. Инструкция по применению.
21.00 «СДВИГ ПО ФАЗЕ».
0.30 «Империя страсти».
1.15 «ЗЕМЛЯ. ПОСЛЕДНИЙ КОНФЛИКТ-2».

С 7.30 до 2.55 - «24». Информационная программа.
8.00, 13.25 «Безумный мир».
8.30, 17.50 «ПАУЭР РЕЙНДЖЕРС, ИЛИ МОГУЧИЕ РЕЙНДЖЕРЫ».
9.45 «ОБЖ, ИЛИ ОБЕЗВРЕДИТЬ ЖИВОДЕРА».
10.15 «БАФФИ».
11.15 «ПОД ДАВЛЕНИЕМ».
14.00 «ВИНО ЛЮБВИ».
14.55 «Народ против».
15.30, 22.30 «24». Информационная программа.
15.50, 21.20 «МАРОСЕЙКА, 12».
18.20 «В ПОИСКАХ КАПИТАНА ГРАНТА». 5-я серия.
23.05 «ИСПОЛНИТЕЛЬ ЖЕЛАНИЙ. ЗЛО БЕССМЕРТНО».
1.35 «КОМНАТЫ СМЕРТИ».

«7 ТВ»
7.45, 8.45, 9.45, 10.45, 14.45, 16.25, 18.45, 20.45, 23.30, 2.45 Новости.
8.00 Потрясающие каскадерские трюки.
8.30, 5.45 «220 вольт». Мир экстрима.
9.00, 5.00 ЗАРЯДка для страны.
10.00, 15.00, 18.15, 4.00 «Награда за смелость».
10.15, 3.25 Горячая семерка.
11.00 Физкульт.
11.30 Велогонка «Тур де Франс». 14-й этап.
12.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Плавание. Квалификация. Прямая трансляция.
13.45, 23.00 «Хоккейные каникулы».
14.15, 4.30 Рыболов.
15.15 Чемпионат мира по водным видам спорта. Водное поло (мужчины). Плей-офф.
16.40 Чемпионат мира по водным видам спорта. Синхронные прыжки в воду (мужчины). Трамплин. 10 м. Финал.
17.30, 6.30 Империя спорта.
19.00, 1.45 Мотоспорт. Чемпионат мира по супербайку.
19.45 Чемпионат мира по водным видам спорта. Водное поло (женщины). 1/4 финала. Прямая трансляция.
21.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Плавание. Финалы. Прямая трансляция.
23.45 Велогонка «Тур де Франс». Еженедельный обзор.
0.15 Велогонка «Тур де Франс». 15-й этап.
0.45 Чемпионат мира по водным видам спорта. Водное поло (женщины). 1/4 финала.
2.15 «Нокаут».
3.00 О.С.П.-студия. «Назло рекордам!?» Избранное.
6.00 «Жизнь продолжается».

22 июля ВТОРНИК

BANK
НАРОДНЫЙ БАНК - банк вашей семьи!

6.00 "Ассалом, Ўзбекистон!"
8.00-8.35 "Ахборот".
8.35, 17.55 ТВ-маркет.
8.40 Газеталар шарҳи.
9.00 "Куйла, ёшлигим".
9.20 "Кўрқоқ бегемот". Мультфильм.
9.40 "Рангин дунё".
10.00, 12.00, 14.00, 18.00 Новости.
10.05 "Мулкдор".
10.20 Тирик сайёра. "Кушлар ҳақида ҳақиқат".
11.10 "Аср муаммоси". 1-я серия.
11.30 "Нурли манзиллар".
11.45 Мусиқий танаффус.
12.05 "Сеҳрли чироқ". Мультфильм.
13.30, 16.50 ТВ-анонс.
13.35 "Кўпчилик қаторида".
13.55 ТВ-клип.
14.10 "Муносабат".
14.40 Художественный фильм.
16.00 "Портретга чизгилар".
16.20 "Камила". Телесериал.
16.55 "Ватанимга хизмат қиламан".
18.10 "Ўзбектелефильм" намойиши...
18.35 Репортаж.
18.40 "Золотая колыбель".
19.05 "Тафсилот".
19.25, 19.55, 20.25, 21.00 Реклама
19.30 "Ахборот" (рус.)
20.00 Оқшом эртаклари.
20.15 FCN "Новости Узбекистана" (англ.)
20.30 "Ахборот".
21.05 "Истеъмолчи".
21.25 "Камила". Телесериал.
21.55 "Аср муаммоси". 2-я серия.
22.15 "Оқ тошлар". Художественный фильм.
23.50 "Ахборот-дайджест".
0.10-0.15 Символы Родины.

6.55 Программа передач.
7.00 "Мунаввар тонг". Информационно-развлекательная программа.
9.00 Давр.
9.15 Тонгги сериал: "Доктор Финли" 13-я серия.
10.05 ТВ-анонс.
10.10 Студия "Новое поколение": "Катта танаффус".
10.35 Саломатлик сирлари.
10.55 Минг бир ривоят.
11.00 Бизнес - академия.
11.15 "Гвадалупе". Телесериал.
11.55 Ёшлар овози.
12.15 Барҳаёт анъаналар.
12.55 ТВ-анонс.
13.00 Давр.
13.10 Ёзги таътил экрани: "Анпанман". Мультсериал.
13.35 Муқаддас бурч.
13.55 Интерфутбол.
15.35 Қишлоқдаги тенгдошим.
15.55 "Қойилмақом иш". Художественный фильм.
17.00 Программа передач.
17.05 Студия "Новое поколение": "Дунё ва болалар".
17.25 Истиқлол умидлари.
17.45 ТВ-анонс.
17.50 Таянч.
18.10 Ёшлар овози.
18.30 Автопатрул.
18.50 Олтин мерос.
18.55, 21.55 Иқлим.
19.00 Давр.
19.35 "Давр"- интервью.
19.50 ТВ-анонс.
19.55 Ўзимизники.
20.10 Мусиқий лаҳзалар.
20.20 Ғазал соғинчи.
20.40, 21.25, 22.35 Реклама.
20.45 "Гвадалупе". Телесериал.
21.30 Марди майдон.
21.50 Олтин мерос.
22.00 Давр.
22.40 ТВ-анонс ва тунги тароналар.
22.45 "Ёшлар" телеканалида спорт дастури: 1. "Нокаут", 2. Теннис.
23.45-23.50 "Спокойной ночи!"

17.10 Программа передач.
17.20 Сериал на ТТВ. "Живз и Вустер".
18.05, 20.55 "Экспресс" телегазетаси.
18.10 "Экран-детям".
18.30, 20.00, 21.20, 22.05 "Пойтахт". Информационная программа.
18.50 "Химоя".
19.15 Сериал на ТТВ. "Разлученные".
20.25 "Табриклаймиз-кутлаймиз".
21.00 Сериал на ТТВ "Дерзкие и бесстрашные".
21.40 "Хамшаҳарлар".
22.30 Кинооко. "Дом на холмах".
23.50-23.55 "Спокойной ночи, мой город!"

ПЕРВЫЙ КАНАЛ
6.30 - 8.00
16.00 Программа передач.
16.05 "Мультсеанс".
16.35 "Вести-спорт".
16.50 "Тур де Франс".
16.55 Новости "Евроньюс".
17.10 "Тристан и Изольда". Сериал.
ПЕРВЫЙ КАНАЛ
17.55 "Ниро Вульф и Арчи Гудвин". Сериал.
19.00 "Земля любви, земля надежды". Сериал.
20.00 "Время".
20.30 "Бизнес-ревю".
20.35 "Хроника".
20.45 "X-Спорт".
21.00 "FCN Новости Узбекистана" (англ.)
21.10 "Звезда души моей". Сериал.
22.00 "Индийские мелодии".
22.25 Кинематограф. Художественный фильм.
23.50 "Ахборот".
0.25 "Спокойной ночи!"

9.05 "Телехамкор", фойдали газета
9.30 Детский час
10.15 "Пауэр Рейнджерс, или Могучие рейнджеры", сериал
10.40 "Познавательная передача"
11.10 "Скорая помощь", телесериал
12.00 "Мужчина как женщина", комедия
13.30 "Она написала убийство", телесериал
14.10 Детский час
15.00 "Телешоу".
16.00 Спорт на "30-м"
16.40 Документальный сериал
17.30 "Телехамкор", фойдали газета
18.00 Киновечер на "30-м": "Золотой телёнок", 2-я серия, комедия
19.30 "Ошикона", мусикий дастури
19.45 "Главные роли", сериал
20.45 "Телехамкор", фойдали газета
21.05 "Клип-совга", телетабрикнома
21.20 "Спокойной ночи, малыши!"
21.30 Киновечер на "30-м": "Крутой полицейский", остросюжетный фильм
23.15 "Титаны рестлинга"
00.00 Программа передач

5.00 «Доброе утро».
8.00, 11.00, 14.00 17.00 Новости.
8.05, 19.00 «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ, ЗЕМЛЯ НАДЕЖДЫ».
8.55 «КОРОЛЕВА МАРГО».
9.55 Смехопанорама.
10.35 «Ким Пять-с-плюсом».
11.15 «ДЕЛО «ПЕСТРЫХ».
13.05 «ВАШ ХОД, ИНСПЕКТОР».
14.15 Документальный детектив. «Чикаго на Борисовских прудах». Дело 2002 года.
14.50 «ДРУГАЯ СЕСТРА».
17.20 «ГЕРОЙ НАШЕГО ПЛЕМЕНИ».
17.55 «НИРО ВУЛЬФ И АРЧИ ГУДВИН».
20.00 Время.
20.30 «РУССКИЕ В ГОРОДЕ АНГЕЛОВ». «ЧЕМПИОН».
21.35 «ШПИОНКА».
22.30 Ночное «Время».
23.00 «На футболе».
23.30 «Новый день». «Сканер».
0.00 «СВОДНИК».

3.45 «Доброе утро, Россия!»
6.45, 18.55 «ПО ИМЕНИ БАРОН...».
7.40 «АНИСКИН И ФАНТОМАС». 1-я серия.
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 3.00 Вести.
9.20 «Короткое замыкание».
10.20, 20.00 «МАРШ ТУРЕЦКОГО-2».
11.15, 14.45 «Экспертиза».
11.30, 15.50, 23.40 «Дорожный патруль».
11.45 Вести-Москва.
12.20 «Что хочет женщина».
13.10 «СЕМЕЙНЫЕ ТАЙНЫ».
14.15 «ПРОСТЫЕ ИСТИНЫ».
15.20, 17.50, 2.50 Вести.
16.05 Вести-спорт.
16.20, 18.30 Вести-Москва.
16.50 «КОМИССАР РЕКС».
18.50 «Спокойной ночи, малыши!»
21.00 «ДРАКУЛА. МЕРТВЫЙ И ДОВОЛЬНЫЙ».
22.50 «Кинескоп»
23.55 «БЕТТИ».
0.45 «ГРОСС-ПОЙНТ».
1.30, 3.15 Канал «Евроньюс» на русском языке.

4.55 Программа передач
5.00 Утро на НТВ
8.10 «ЖИЛ-БЫЛ Я...», 12-я серия
9.00 «Сегодня утром»
9.15 «ЭСКАДРОН ГУСАР ЛЕТУЧИХ», 1-я серия
11.00 «Сегодня»
11.35 «Страна Советов»
12.35 «СЛЕД ОБОРОТНЯ»
13.45 Криминал
14.00 «Сегодня»
14.35 «Принцип Домино»
16.00 «Сегодня»
16.30 «СКОРАЯ ПОМОЩЬ-2»
17.25 Документальная драма «Преступление и наказание»
18.00 «Сегодня»
18.35 «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ: ОТПУСК ДЛЯ ГЕРОЕВ», 1-я серия
19.45 «СЛЕД ОБОРОТНЯ», 10-я серия, заключительная
21.00 «Сегодня»
21.30 «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ»
22.35 «КЛАН СОПРАНО», 10-я серия
23.50 «Страна и мир»
00.20 «Гордон»

8.00 «Настроение».
10.00 «РАЗЛУЧЕННЫЕ».
10.50 Русские зимы в Ницце.
11.20 Спорт-экстрим.
11.40 Телемагазин.
12.00, 15.00, 19.00, 23.00, 1.10 События.
12.15 Телеканал «Дата».
13.05 «Момент истины».
14.00 Доходное место.
14.10 «НАСЛЕДСТВО АФРОДИТЫ».
14.40, 0.50 Петровка, 38.
15.15 «ИНСПЕКТОР ДЕРРИК».
16.20 Как добиться успеха.
16.30 Музыкальный серпантин.
17.00 Регионы. Прямая речь.
17.30, 0.15 Дневник спортивных юношеских игр «Москва - Юта»-2003.
18.00 «КОМИССАР МУЛЕН».
19.15 «За год до юбилея». Татьяна Лиознова.
20.00 «ЗАГАДОЧНАЯ ЖЕНЩИНА».
20.55 «ТЕЛОХРАНИТЕЛИ».
23.45 Времечко.
1.30 Серебряный диск.
1.50 «ПО ЗАКОНУ».
2.45 «Синий троллейбус».

7.30 «Победоносный голос верующего».
8.30 «ШОФЕР МИСС ДЕЙЗИ».
10.30 «ОБМАН».
12.30 «ИДЕАЛЬНЫЙ ВОИН».
14.30 «МЭДИСОН».
15.00 «ОБОЖЖЕННЫЕ СОЛНЦЕМ».
17.00 «ЦЕЛЬ. ЗЕМЛЯ».
19.30, 0.00, 2.30 «ИСТОРИИ О ПРИВИДЕНИЯХ».
20.00 «ИГРА В ЧЕТЫРЕ РУКИ».
22.00 «ПРИГОВОР ВРЕМЕНИ».
0.30 «СМЕРТЕЛЬНОЕ ПАДЕНИЕ».

5.00, 8.00 «Завтрак с Дискавери».
6.00, 2.25 «О, счастливчик!».
7.30, 12.30 ТВ-клуб.
9.05 «СДВИГ ПО ФАЗЕ».
12.15 «Наши песни».
13.00 «НОВАЯ ЖЕРТВА». 4-я серия.
14.00 «Слава за минуту».
15.00, 20.00 Борьба за «Дом».
16.00, 19.00, 23.50 «Окна с Дмитрием Нагиевым».
17.00 «Запретная зона»
18.00 Служба личных новостей.
18.30, 23.20 Москва. Инструкция по применению.
21.00 «ПОЛНАЯ ЧУШЬ».
0.50, 3.05 «Империя страсти».
1.35 «ЗЕМЛЯ. ПОСЛЕДНИЙ КОНФЛИКТ-2».

С 7.55 до 4.35 - «24». Информационная программа.
8.00, 13.25 «Безумный мир». Документальный фильм.
8.30, 17.50 «ПАУЭР РЕЙНДЖЕРС, ИЛИ МОГУЧИЕ РЕЙНДЖЕРЫ».
9.45 «ОБЖ, ИЛИ ОРАНЖЕВЫЕ БЬЮТ ЖЕЛТЫХ».
10.15 «БАФФИ».
11.15 «ИСПОЛНИТЕЛЬ ЖЕЛАНИЙ. ЗЛО БЕССМЕРТНО».
14.00 «ВИНО ЛЮБВИ».
14.55 «Народ против».
15.30, 22.30 «24». Информационная программа.
15.50, 21.20 «МАРОСЕЙКА, 12».
18.20 «В ПОИСКАХ КАПИТАНА ГРАНТА». 6-я серия.
23.05 «ИГРА В ПРЯТКИ».
1.45 «КОМНАТЫ СМЕРТИ».
2.45 «МИССИЯ ПРАВОСУДИЯ».

«7 ТВ»
7.45 Догонялки.
8.00 Потрясающие каскадерские трюки.
8.30, 19.30, 5.45 «220 вольт». Мир экстрима.
8.45, 9.45, 10.45, 14.45, 17.00, 18.45, 20.45, 23.30, 2.45 Новости.
9.00, 5.00 ЗАРЯДка для страны.
10.00, 15.00, 18.15, 4.00 «Награда за смелость».
10.15, 3.30 Горячая семерка.
11.00 «Физкульт».
11.30 Велогонка «Тур де Франс». 15-й этап.
12.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Плавание. Квалификация. Прямая трансляция.
13.45 Велогонка «Тур де Франс».
14.15, 4.30 Рыболов.
15.15 Легкая атлетика. Этап Гран-при.
17.30, 6.30 Империя спорта.
19.00 Русское поле «Спартака».
19.45, 0.45 Чемпионат мира по водным видам спорта. Водное поло (мужчины). 1/4 финала.
21.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Плавание. Финалы. Прямая трансляция.
22.45 «Российский футбол».
23.45, 7.10 «Открытый корт».
0.15 Велогонка «Тур де Франс».
1.45 Автоспорт. Гонки из серии «V-8 Star».
3.00 О.С.П.-студия. «Назло рекордам!?» Избранное.
6.00 «Жизнь продолжается».

23 июля СРЕДА

6.00 "Ассалом, Ўзбекистон!"
8.00-8.35 "Ахборот".
8.35 ТВ-маркет.
8.40 Газеталар шарҳи.
9.00 "Шарқ тароналари".
9.20 "Кинотеатр".
9.40 "Соғлом она - соғлом бола".
10.00, 12.00, 14.00, 18.00 Новости.
10.05 "Тафсилот".
10.25 Тирик сайёра. "Кушлар ҳақида ҳақиқат".
11.15 "Золотая колыбель".
11.40 "Аср муаммоси". 2-я серия.
12.05 "Симфоник мусиқа дунёси".
12.25, 13.25 ТВ-анонс.
12.30 "Ота меҳри". Видеофильм. Премьераси.
13.30 "Истеъмолчи".
13.50 ТВ-клип.
14.10 Художественный фильм. 1-2-я серии.
16.05 "Ягона оилада".
16.35 "Камила". Телесериал.
"Планета детей":
17.05 1. "Қизиқарли учрашувлар". 2. "Ёш юлдузлар".
18.10 "Ҳунарманд".
18.30 "Умид". Телелотерея.
18.55 ТВ-клип.
19.00 "Театр одного актера".
19.25, 19.55, 20.25, 21.00 Реклама
19.30 "Ахборот" (рус.)
20.00 Оқшом эртаклари.
20.15 "Юзма-юз".
20.30 "Ахборот".
21.05 "Журналист таҳлили".
21.25 "Камила". Телесериал.
21.55 "Таянч нуқтаси".
22.15 "Биз спортчилар оиласимиз, сафимизга қўшилинг".
22.35 "Железная маска". Художественный фильм.
0.00 "Ахборот-дайджест".
0.20-0.25 Символы Родины.

6.55 Программа передач.
7.00 "Мунаввар тонг". Информационно-развлекательная программа.
9.00 Давр.
9.15 Тонгги сериал: "Доктор Финли". 14-я серия.
10.05 "Давр" - интервью.
10.20 Студия "Новое поколение": "Дунё ва болалар".
10.40 "Мульттомоша".
10.55 Таянч.
11.15 "Гвадалупе". Телесериал.
11.55 Ёшлар овози.
12.15 "Учинчи сайёра" маърифий дастури.
12.45 "Шарқ тароналари" фестивали оҳанглари.
12.55 ТВ-анонс.
13.00 Давр.
13.10 Ёзги таътил экрани: "Анпанман". Мультсериал.
13.35 Ёшлар телеканалида спорт дастури: 1. "Нокаут". 2. Теннис.
14.35 Автопатруль.
14.55 Ғазал соғинчи.
15.15 "Уйимдаги бегона". Художественный фильм 1-я серия.
16.10 ТВ-анонс.
16.15 Ўзимизники.
16.30 "Уйимдаги бегона". Художественный фильм 2-я серия.
17.25 Программа передач.
17.30 Ўйна, болажон ўйна.
17.45 Студия "Новое поколение": "Оқ кабутар", "Келинг, танишайлик".
18.15 Менинг маҳаллам.
18.35 Каталог.
18.45 Олтин мерос.
18.55, 21.55 Иқлим.
19.00 Давр.
19.35 "Зинама-зина" телеигра.
20.00 Спорт-лото.
20.10 Мусиқий лаҳзалар.
20.20 Ёшлар овози.
20.40, 21.25, 22.35 Реклама
20.45 "Гвадалупе". Телесериал.
21.30 Чемпион сирлари.
21.50 Олтин мерос.
22.00 Давр.
22.40 ТВ-анонс ва тунги тароналар.
22.45 "Ёшлар" телеканалида спорт дастури: Интерфутбол.
23.35-23.40 "Спокойной ночи!"

17.10 Программа передач.
17.20 Сериал на ТТВ "Живз и Вустер".
18.05, 20.55 "Экспресс" телегазетаси.
18.10 "Экран детям".
18.30, 20.00, 21.20, 22.00 "Пойтахт". Информационная программа.
18.50 "Музыкальная гостиная".
19.15 Сериал на TTV. "Разлученные".
20.25 "Табриклаймиз-кутлаймиз".
21.00 Сериал на ТТВ "Дерзкие и бесстрашные".
21.40 "Аёл калби".
22.25 Кинооко. "Американская дочка".
23.55-23.00 "Спокойной ночи, мой город!"

ПЕРВЫЙ КАНАЛ
6.30 - 8.00
16.00 Программа передач.
16.05 "Мультсеанс".
16.35 "Вести-спорт".
16.50 "Тур де Франс".
16.55 Новости "Евроньюс".
17.10 "Тристан и Изольда". Сериал.
ПЕРВЫЙ КАНАЛ
17.55 "Ниро Вульф и Арчи Гудвин". Сериал.
19.00 "Земля любви, земля надежды". Сериал.
20.00 "Время".
20.30 "Бизнес ревю".
20.35 "Спортивные технологии".
20.55 "Звезда души моей". Сериал.
21.45 Кинематограф. Художественный фильм.
23.35 "Ахборот".
0.15 "Спокойной ночи!"

9.05 "Телехамкор", фойдали газета
9.30 Детский час
10.15 "Пауэр Рейнджерс, или Могучие рейнджеры", сериал
10.40 Спорт на "30-м"
11.10 "Скорая помощь", телесериал
12.00 "Крутой полицейский", остросюжетный фильм
13.30 "Она написала убийство", телесериал
14.10 Детский час
15.00 "Телешоу"
16.00 Спорт на "30-м"
16.40 Документальный сериал
17.30 "Телехамкор", фойдали газета
18.00 Киновечер на "30-м": "Аккомпаниаторша", музыкальный фильм
19.30 "Ошикона", мусикий дастури
19.45 "Главные роли", сериал
20.45 "Телехамкор", фойдали газета
21.05 "Клип-совга", телетабрикнома
21.20 "Спокойной ночи, малыши!"
21.30 Киновечер на "30-м": "Охотник на акул", приключенческий фильм
23.15 Спортивная передача
00.00 Программа передач

5.00 «Доброе утро».
8.00, 11.00, 14.00 17.00 Новости.
8.05, 19.00 «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ, ЗЕМЛЯ НАДЕЖДЫ».
8.55 «КОРОЛЕВА МАРГО».
9.55 «Большие родители». Валерий Чкалов.
10.35 «Чудеса на виражах».
11.15 «ЕВРОПЕЙСКАЯ ИСТОРИЯ».
13.05 «ВАШ ХОД, ИНСПЕКТОР».
14.15 Документальный детектив. «Последний рецепт Отшельника». Дело 2000 года.
14.45 «Ералаш».
15.00 «ПОВОРОТ СУДЬБЫ».
17.20 «ГЕРОЙ НАШЕГО ПЛЕМЕНИ».
17.55 «НИРО ВУЛЬФ И АРЧИ ГУДВИН».
20.00 Время.
20.30 «РУССКИЕ В ГОРОДЕ АНГЕЛОВ». «СТУДИЯ».
21.35 «ШПИОНКА».
22.30 Ночное «Время».
23.00 «Новый день». «Без страховки». Документальный фильм.
23.30 Чемпионат мира по водным видам спорта.
0.00 «БЕЗУМНЫЕ ПОДМОСТКИ».

3.45 «Доброе утро, Россия!»
6.45, 18.55 «ПО ИМЕНИ БАРОН...».
7.40 «АНИСКИН И ФАНТОМАС». 2-я серия.
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 3.00 Вести.
9.20 «Короткое замыкание».
10.20, 20.00 «МАРШ ТУРЕЦКОГО-2».
11.15, 14.45 «Экспертиза».
11.30, 15.50, 23.00 «Дорожный патруль».
11.45 Вести-Москва.
12.20 «Что хочет женщина».
13.10 «СЕМЕЙНЫЕ ТАЙНЫ».
14.15 «ПРОСТЫЕ ИСТИНЫ».
15.20, 17.50, 2.50 Вести.
16.05 Вести-спорт.
16.20, 18.30 Вести-Москва.
16.50 «КОМИССАР РЕКС»
18.50 «Спокойной ночи, малыши!»
21.00 «СЕМЬ ДНЕЙ ПОСЛЕ УБИЙСТВА».
23.15 «Горячая десятка».
0.10 «БЕТТИ».
1.00 «ГРОСС-ПОЙНТ».
1.45, 3.15 Канал «Евроньюс» на русском языке.

4.55 Программа передач
5.00 Утро на НТВ
8.05 «ЖИЛ-БЫЛ Я...», 13-я серия
9.00 «Сегодня утром»
9.20 «ЭСКАДРОН ГУСАР ЛЕТУЧИХ», 2-я серия
11.00 «Сегодня»
11.35 «Страна Советов»
12.35 «СЛЕД ОБОРОТНЯ»
13.45 Криминал
14.00 «Сегодня»
14.35 «Принцип Домино»
16.00 «Сегодня»
16.30 «СКОРАЯ ПОМОЩЬ-2»
17.25 «Чистосердечное признание»
18.00 «Сегодня»
18.35 «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ: ОТПУСК ДЛЯ ГЕРОЕВ», 2-я серия
19.45 «УДАР ЛОТОСА-2», 1-я серия
21.00 «Сегодня»
21.35 «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ»
22.40 «КЛАН СОПРАНО», 11-я серия
23.55 «Страна и мир»
00.25 «НОЧЬ»

7.00 «Настроение».
10.00 «РАЗЛУЧЕННЫЕ».
10.50 Русские зимы в Ницце.
11.20 Спорт-экстрим.
11.40 Телемагазин.
12.00, 15.00, 19.00, 23.00, 1.10 События.
12.15 Телеканал «Дата».
13.25 Наша версия. Под грифом «Секретно».
14.05 «НАСЛЕДСТВО АФРОДИТЫ».
14.40, 0.50 Петровка, 38.
15.15 «ИНСПЕКТОР ДЕРРИК».
16.30 Очевидное - невероятное.
17.00 Регионы. Прямая речь.
17.30, 0.15 Дневник Спортивных юношеских игр «Москва - Юта»-2003.
18.00 «КОМИССАР МУЛЕН».
19.15 «Приглашает Борис Ноткин».
20.00 «ЗАГАДОЧНАЯ ЖЕНЩИНА»
20.55 «ДОЛГИЙ ПУТЬ ДОМОЙ».
22.50 МегаЛото.
23.45 Времечко.
1.30 Серебряный диск.
1.50 «ПО ЗАКОНУ».
2.45 «Синий троллейбус».

7.30 «Победоносный голос верующего».
8.30 «НЕУСТАНОВЛЕННОЕ ЛИЦО».
10.30 «МОЛОДЫЕ СТРЕЛКИ 2. ОХОТА НА БИЛЛИ КИДА».
12.30 «ЗА ЧЕРТОЙ».
14.30, 19.00 «МЭДИСОН».
15.00 «ИГРА В ЧЕТЫРЕ РУКИ».
17.00 «РЕКВИЕМ».
19.30, 0.00, 2.30 «ИСТОРИИ О ПРИВИДЕНИЯХ».
20.00 «СДЕЛКА ЖИЗНИ».
22.00 «ОБМАН».
0.30 «БОЕВЫЕ РОБОТЫ».

5.00, 8.00 «Завтрак с Дискавери».
6.00, 2.10 «О, счастливчик!».
7.30, 12.30 ТВ-клуб.
9.05 «ПОЛНАЯ ЧУШЬ».
12.15 «Наши песни».
13.00 «НОВАЯ ЖЕРТВА». 5-я серия.
14.00 «Слава за минуту». Народный конкурс.
15.00, 20.00 Борьба за «Дом».
16.00, 19.00, 23.40 «Окна с Дмитрием Нагиевым»
17.00 «Бремя денег».
18.00 Служба личных новостей.
18.30, 23.10 Москва. Инструкция по применению.
21.00 «АНГЕЛ-ХРАНИТЕЛЬ».
0.40, 3.10 «ИМПЕРИЯ СТРАСТИ».
1.25 «ЗЕМЛЯ. ПОСЛЕДНИЙ КОНФЛИКТ-2».

С 7.30 до 4.40 - «24». Информационная программа on-line.
8.00, 13.25 «Безумный мир». Документальный фильм.
8.30, 17.50 «ПАУЭР РЕЙНДЖЕРС, ИЛИ МОГУЧИЕ РЕЙНДЖЕРЫ».
9.45 «ОБЖ, ИЛИ ОСЕДЛАТЬ БЕШЕНОГО ЖЕРЕБЦА».
10.15 «БАФФИ».
11.15 «ИГРА В ПРЯТКИ».
14.00 «ВИНО ЛЮБВИ».
14.55 «Народ против». Телеигра.
15.30, 22.30 «24». Информационная программа.
15.50, 21.20 «МАРОСЕЙКА, 12».
18.15 «В ПОИСКАХ КАПИТАНА ГРАНТА». 7-я серия.
23.05 «ПРЕДАТЕЛЬСТВО».
1.30 «КОМНАТЫ СМЕРТИ».
2.30 «ДЖЕНТЛЬМЕН ДЖИМ».

«7 ТВ»
7.45, 8.45, 9.45, 10.45, 14.45, 17.00, 18.45, 20.45, 23.15, 2.45 Новости.
7.50, 2.10 Спорт-экстрим. «Мотофристайл».
8.30, 5.45 «220 вольт». Мир экстрима.
9.00, 5.00 ЗАРЯДка для страны.
10.00, 15.00, 18.15, 4.00 «Награда за смелость».
10.15, 3.30 Горячая семерка.
11.00 «Физкульт».
11.30 Велогонка «Тур де Франс».
12.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Плавание. Квалификация. Прямая трансляция.
13.45 «Открытый корт».
14.15, 4.30 «Рыболов».
15.15 Теннис «Мерседес Кап». Финал.
17.30, 6.30 Империя спорта.
19.00 Регби. Кубок супердержав. Россия - США.
21.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Плавание. Финалы. Прямая трансляция.
22.45, 7.10 Мототриал. Этап чемпионата мира на открытых стадионах.
23.30 Чемпионат мира по водным видам спорта. Водное поло (женщины). Полуфиналы. Прямая трансляция.
1.35 Велогонка «Тур де Франс». 16-й этап.
3.00 О.С.П.-студия. «Назло рекордам!?» Избранное.
6.00 «Жизнь продолжается».

24 июля ЧЕТВЕРГ

6.00 "Ассалом, Ўзбекистон!"
8.00-8.35 "Ахборот".
8.35 , 17.55 ТВ-маркет.
8.40 Газеталар шарҳи.
"Планета детей":
9.00 1. "Қизиқарли учрашувлар". 2. "Ёш юлдузлар". 3. "Акс-садо ҳақида эртак". Мультфильм.
10.00, 12.00, 14.00, 18.00 Новости.
10.05 "Кушлар ҳақида ҳақиқат".
10.55 "Таянч нуқтаси".
11.15 "Аския".
11.35 "Фанимиз истиқболлари".
11.55, 13.55 ТВ-анонс.
12.05 Спектакль.
13.35 "Биз спортчилар оиласимиз, сафимизга қўшилинг".
14.10 "Журналист таҳлили".
14.30 Художественный фильм.
15.50 "Меҳр қолур".
16.10 "Камила". Телесериал.
"Планета детей":
16.40 1. "Болаликнинг мовий осмони". 2. "Шоирлар - болаларга".
17.40 "Харита". Халқаро шарҳ.
18.10 "Алпомиш авлодлари". Спорт дастури.
18.25 "Сиҳат-саломатлик".
18.45 "Улан айтгани келдик".
19.05 "Ҳаёт ва қонун".
19.25, 19.55, 20.25, 21.00 Реклама
19.30 "Ахборот" (рус.)
20.00 "Оқшом эртаклари".
20.15 FCN "Новости Узбекистана" (англ.)
20.30 "Ахборот".
21.05 Телемулоқот.
21.45 ТВ-клип.
21.50 "Камила". Телесериал.
22.20 "Тарих кўзгуси".
22.40 "Ахборот-дайджест".
23.00 Художественный фильм.
0.35-0.40 Символы Родины.

6.55 Программа передач.
7.00 "Мунаввар тонг". Информационно-развлекательная программа.
9.00 Давр.
9.15 Тонгги сериал: "Доктор Финли". 15-серия.
10.05 ТВ-анонс.
10.10 Студия "Новое поколение": "Оқ кабутар", "Келинг, танишайлик".
10.40 Ўйна, болажон ўйна.
10.55 Ёшлар овози.
11.15 "Гвадалупе". Телесериал.
11.55 Спорт-китъаси (рус.)
12.25 Чемпион сирлари (рус.)
12.45 Кўҳна оҳанглар.
12.55 ТВ-анонс.
13.00 Давр.
13.10 Ёзги таътил экрани: "Анпанман". Мультсериал.
13.35 Студия "Новое поколение": "Ҳар соҳага саёҳат".
13.50 Интерфутбол.
15.30 Сув - ҳаёт манбаи.
15.35 Истиқлол умидлари.
15.55 "Муқаддима". Художественный фильм.
17.20 ТВ-анонс.
17.25 Программа передач.
17.30 Студия "Новое поколение": "Шоҳсупа".
17.50 Далил ва шарҳ.
18.00 ТВ-анонс.
18.05 Сийрат.
18.25 Табобат оламида.
18.50 Олтин мерос.
18.55, 21.55 Иқлим.
19.00 Давр.
19.35 "Давр" - интервью.
19.50 ТВ-анонс.
19.55 Ёшлар овози.
20.15 Мусиқий лаҳзалар.
20.25 Бегойим.
20.45, 21.30, 22.35 Реклама
20.50 "Гвадалупе". Телесериал.
21.35 Қутқарув "050".
21.50 Олтин мерос.
22.00 Давр.
22.40 ТВ-анонс ва тунги тароналар.
22.45 "Ёшлар" телеканалида спорт дастури: Интерфутбол.
23.35-23.40 "Спокойной ночи!"

17.10 Программа передач.
17.20 Сериал на ТТВ. "Живз и Вустер".
18.05, 20.55 "Экспресс" телегазетаси.
18.10 "Навниҳол".
18.30, 20.00, 21.20, 22.10 "Пойтахт". Информационная программа.
18.50 "Бурч ва масъулият".
19.05 "Узбектелефильм" студияси намойиш этади: "Зомин манзаралари".
19.15 Сериал на ТТВ. "Разлученные".
20.25 "Табриклаймиз-кутлаймиз".
21.00 Сериал на ТТВ "Дерзкие и бесстрашные".
21.40 "Вторая половина".
22.35 "Кинооко". "Комиссар Навваро".
23.55-0.00 "Спокойной ночи, мой город!"

ПЕРВЫЙ КАНАЛ
6.30 - 8.00
16.00 Программа передач.
16.05 "Мультсеанс".
16.35 "Вести-спорт".
16.50 "Тур де Франс".
16.55 Новости "Евроньюс".
17.10 "Тристан и Изольда". Сериал.
ПЕРВЫЙ КАНАЛ
17.55 "Ниро Вульф и Арчи Гудвин". Сериал.
19.00 "Земля любви, земля надежды". Сериал.
20.00 "Время".
20.30 "Бизнес-ревю".
20.35 "Деловые люди".
20.55 "Арт-каталог".
21.15 "Звезда души моей". Сериал.
22.05 "FCN Новости Узбекистана" (англ.)
22.10 Концертная программа с участием "Любэ".
22.50 "Ахборот".
23.25 Кинематограф: "Формула любви". Художественный фильм.
0.55 "Спокойной ночи!"

9.05 "Телехамкор", фойдали газета.
9.30 Детский час
10.15 "Пауэр Рейнджерс, или Могучие рейнджеры", сериал
10.40 Спорт на "30-м"
11.10 "Скорая помощь", телесериал
12.00 "Охотник на акул", приключенческий фильм
13.30 "Она написала убийство", телесериал
14.10 Детский час
15.00 "Телешоу"
16.00 Спорт на "30-м"
16.40 Документальный сериал
17.30 "Телехамкор", фойдали газета
18.00 Киновечер на "30-м": "Чудак человек", мелодрама
19.30 "Ошикона", мусикий дастури
19.45 "Главные роли", сериал
20.45 "Телехамкор", фойдали газета
21.05- "Клип-совга", телетабрикнома
21.20 "Спокойной ночи, малыши!"
21.30 Киновечер на "30-м": "Монах-2", остросюжетный фильм
23.15 Спортивная передача
00.00 Программа передач

5.00 «Доброе утро».
8.00, 11.00, 14.00 17.00 Новости.
8.05, 19.00 «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ, ЗЕМЛЯ НАДЕЖДЫ».
8.55 «КОРОЛЕВА МАРГО».
9.55 «Шутка за шуткой».
10.35 «Базз и его команда».
11.15 «НЮРКИНА ЖИЗНЬ».
13.05 «ВАШ ХОД, ИНСПЕКТОР».
14.15 Документальный детектив. «Призраки монетного двора». Дело 1997года.
14.45 «Ералаш».
15.00 «ЛЮБОВНЫЙ РОМАН».
17.20 «ГЕРОЙ НАШЕГО ПЛЕМЕНИ». Заключительная серия.
17.55 «НИРО ВУЛЬФ И АРЧИ ГУДВИН».
20.00 Время.
20.30 «РУССКИЕ В ГОРОДЕ АНГЕЛОВ». «ОПЕРАЦИЯ».
21.35 «ШПИОНКА».
22.30 Ночное «Время».
23.00 «Новый день». «Крылья».
23.30 «Мужчины и женщины острова Папуа.
0.00 «ВСЕГДА».

3.45 «Доброе утро, Россия!»
6.45, 18.55 «ПО ИМЕНИ БАРОН...».
7.40 «И СНОВА АНИСКИН». 1-я серия.
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 3.00 Вести.
9.20 «Короткое замыкание».
10.20, 20.00 «МАРШ ТУРЕЦКОГО-2».
11.15, 14.45 «Экспертиза».
11.30, 15.50, 0.05 «Дорожный патруль».
11.45 Вести-Москва.
12.20 «Что хочет женщина».
13.10 «СЕМЕЙНЫЕ ТАЙНЫ».
14.15 «ПРОСТЫЕ ИСТИНЫ».
15.20, 17.50, 2.50 Вести.
16.05 Вести-спорт.
16.20, 18.30 Вести-Москва.
16.50 «КОМИССАР РЕКС».
18.50 «Спокойной ночи, малыши!»
21.00 «СВОЙ ЧЕЛОВЕК».
0.20 «БЕТТИ».
1.10 «ГРОСС-ПОЙНТ».
1.55, 3.15 Канал «Евроньюс» на русском языке.

4.55 Программа передач
5.00 Утро на НТВ
8.05 «ЖИЛ-БЫЛ Я...», 14-я серия
9.00 «Сегодня утром»
9.25 «Растительная жизнь»
10.05 «Кулинарный поединок: Россия - Марокко»
11.00 «Сегодня»
11.35 «Страна Советов»
12.35 «УДАР ЛОТОСА-2», 1-я серия
13.50 Криминал
14.00 «Сегодня»
14.35 «СЕМНАДЦАТЬ МГНОВЕНИЙ ВЕСНЫ», 1-я серия
16.00 «Сегодня»
16.30 «СКОРАЯ ПОМОЩЬ-2»
17.25 «Очная ставка». Ростовский треугольник
18.00 «Сегодня»
18.35 «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ: ЗАКАЗЧИК»
19.45 «УДАР ЛОТОСА-2», 2-я серия
21.00 «СЕГОДНЯ»
21.30 «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ»
22.35 «КЛАН СОПРАНО», 12-я серия
23.45 «Страна и мир»
00.15 Гордон
1.10 «Кома»

7.00 «Настроение».
10.00 «РАЗЛУЧЕННЫЕ».
10.50 Русские зимы в Ницце.
11.20 Спорт-экстрим.
11.40 Телемагазин.
12.00, 15.00, 19.00, 23.00, 1.10 События.
12.15 Телеканал «Дата».
13.10 Особая папка.
13.40 Игра в прятки.
14.00 Доходное место.
14.05 «НАСЛЕДСТВО АФРОДИТЫ».
14.40, 0.50 Петровка, 38.
15.15 «ИНСПЕКТОР ДЕРРИК».
16.30 Москва смеется.
17.00 Регионы. Прямая речь.
17.30, 0.15 Дневник Спортивных юношеских игр «Москва - Юта»-2003.
18.00 «КОМИССАР МУЛЕН».
19.15 Мода non-stop.
20.00 «ЗАГАДОЧНАЯ ЖЕНЩИНА».
20.55 «ВЗРЫВАТЕЛЬ».
22.40 «Белая халатность». Спецрепортаж.
23.45 Времечко.
1.30 Серебряный диск.
1.50 «ПО ЗАКОНУ».
2.45 «Синий троллейбус».

7.30 «Победоносный голос верующего».
8.30 «МОЛОДЫЕ СТРЕЛКИ 2. ОХОТА НА БИЛЛИ КИДА».
10.30 «ПИНГ!».
12.30 «СМЕРТЕЛЬНОЕ ПАДЕНИЕ».
14.30, 19.00 «МЭДИСОН».
15.00 «СДЕЛКА ЖИЗНИ».
17.00 «НАБЛЮДАТЕЛЬ».
19.30, 0.00, 2.30 «ИСТОРИИ О ПРИВИДЕНИЯХ».
20.00 «КОНВОИРЫ»
22.00 «ЗА ЧЕРТОЙ».
0.30 «РЕКВИЕМ».

5.00, 8.00 «Завтрак с Дискавери».
6.00, 2.00 «О, счастливчик!».
7.30, 12.30 ТВ-клуб.
9.05 «АНГЕЛ-ХРАНИТЕЛЬ».
12.15 «Наши песни».
13.00 «НОВАЯ ЖЕРТВА». 6-я серия.
14.00 «Слава за минуту». Народный конкурс.
15.00, 20.00 Борьба за «Дом».
16.00, 19.00, 23.30 «Окна с Дмитрием Нагиевым».
17.00 «Запретная зона».
18.00 Служба Личных Новостей.
18.30, 23.00 Москва. Инструкция по применению.
21.00 «ПРОГУЛКА С ПРИДУРКАМИ».
0.30 «Империя страсти».
1.15 «ЗЕМЛЯ. ПОСЛЕДНИЙ КОНФЛИКТ-2».

С 7.30 до 4.45 - «24». Информационная программа.
8.00, 13.25 «Безумный мир». Документальный фильм.
8.30, 17.50 «ПАУЭР РЕЙНДЖЕРС, ИЛИ МОГУЧИЕ РЕЙНДЖЕРЫ».
9.45 «ОБЖ, ИЛИ ОЦЕНКИ БУДУТ УЖАСНЫМИ».
10.15 «БАФФИ».
11.15 «ПРЕДАТЕЛЬСТВО».
14.00 «ВИНО ЛЮБВИ».
14.55 «Народ против».
15.30, 22.30 «24». Информационная программа.
15.50, 21.20 «МАРОСЕЙКА, 12».
18.15 «КОЛЬЕ ШАРЛОТТЫ». 1-я серия.
23.05 «МАМИН ДРУГ».
1.50 «КОМНАТЫ СМЕРТИ».
2.50 «ПОЕЗД-ТЮРЬМА».

«7 ТВ»
7.45, 8.45, 9.45, 10.45, 14.45, 17.00, 18.45, 20.45, 23.15, 2.45 Новости.
7.50 Спорт-экстрим. «Параглайдинг».
8.30, 2.30, 5.45 «220 вольт». Мир экстрима.
9.00, 5.00 ЗАРЯДка для страны.
10.00, 15.00, 18.15, 4.00 «Награда за смелость».
10.15, 3.30 Горячая семерка.
11.00 «Физкульт».
11.30 Велогонка «Тур де Франс». 16-й этап.
12.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Плавание. Квалификация. Прямая трансляция.
13.45 Чемпионат мира по мототриалу на открытых стадионах.
14.15, 4.30 Рыболов.
15.15 Чемпионат мира по водным видам спорта. Водное поло (женщины). Полуфиналы.
17.30, 6.30 Империя спорта.
19.00 Автоспорт. Гонка «24 часа Ле-Мана».
21.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Плавание. Финалы. Прямая трансляция.
22.45 Мототриал. Этап чемпионата мира на открытых стадионах. 4-й этап.
23.30 Велогонка «Тур де Франс». 17-й этап.
0.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Водное поло (мужчины). Полуфиналы. Прямая трансляция.
3.00 О.С.П.-студия. «Назло рекордам!?» Избранное.
6.00 «Жизнь продолжается».
7.25 Шахматы. Обзор партий.

ТЕЛЕПРОГРАММА «ПВ» 21 - 27 июля

25 июля ПЯТНИЦА

6.00 "Ассалом, Ўзбекистон!"
8.00 -8.35 "Ахборот".
8.35 ТВ-маркет.
8.40 Газеталар шарҳи.
"Планета детей":
9.00 1. "Болаликнинг мовий осмони". 2. "Шоирлар - боларга".
10.00, 12.00, 14.00, 18.00 Новости.
10.05 "Заклятие долины змей". Художественный фильм.
11.40 "Сиҳат-саломатлик".
12.05 "Ўзлигинг намоён қил".
12.25, 13.55 ТВ-анонс.
12.30 "Дурбин".
13.00 ТВ-клип.
13.10 "Алпомиш авлодлари". Спортивная программа.
13.25 "Олам". Телеальманах.
14.10 Телемулоқот.
14.50 Художественный фильм.
16.05 "Ҳаёт ва қонун".
16.25 "Камила". Телесериал.
"Планета детей":
16.55 1. "Цирк, цирк, цирк". 2. "Уйла. Изла. Топ!" Телемусобақа.
18.10 "Иқтидор". Интеллектуальная игра.
18.45 "Тафсилот".
19.05 "Эътиқод мустаҳкамлиги йўлида".
19.25, 19.55, 20.25, 21.00 Реклама
19.30 "Ахборот" (рус.)
20.00 Оқшом эртаклари.
20.15 Бир жуфт қўшиқ.
20.30 "Ахборот".
21.05 "Муносабат".
21.35 ТВ-клип.
21.40 "Камила". Телесериал.
22.10 "Золтая".
22.30 ТВ-клип.
22.35 "Оталар сўзи - ақлнинг кўзи".
23.50 "Ахборот-дайджест".
0.10-0.15 Символы Родины.

6.55 Программа передач.
7.00 "Мунаввар тонг". Информационно-развлекательная программа.
9.00 Давр.
9.15 Тонгги сериал "Доктор Финли". 16-серия.
10.05 "Давр"-интервью.
10.20 ТВ-анонс.
10.25 Студия "Новое поколение": "Шоҳсупа".
10.45 Болалар шеърияти.
10.55 Бегойим.
11.15 "Гвадалупе". Телесериал.
11.55 Ёшлар овози.
12.15 Студия "Новое поколение": Ёқимли иштаҳа.
12.30 Далил ва шарҳ.
12.40 "Шарқ тароналари" фестивали оҳанглари.
12.55 ТВ-анонс.
13.00 Давр.
13.10 Ёзги таътил экрани: "Анпанман". Мультсериал.
13.35 Сийрат.
13.55 Интерфутбол.
15.35 Хамкасб.
15.50 "Учинчи сайёра" маърифий дастури.
16.40 Азизим.
17.20 ТВ-анонс.
17.25 Программа передач.
17.30 Студия "Новое поколение": Меҳмонхона.
17.50 Қишлоқдаги тенгдошим.
18.10 Автосалтанат.
18.25 Аскар мактублари.
18.45 Олтин мерос.
18.55, 21.55 Иқлим.
19.00 Давр.
19.35 "Давр" нигоҳи.
19.55 Мусиқий лаҳзалар.
20.05 Меҳр кўзда.
20.45, 21.30, 22.35 Реклама
20.50 "Гвадалупе". Телесериал.
21.35 Болалар спорти: "Аҳвол қандай?"
21.50 Олтин мерос.
22.00 Давр.
22.40 ТВ - анонс ва тунги тароналар.
22.55 "Ёшлар" телеканалида спорт дастури: 1. "Ринг қироллари", 2. "Футбол плюс".
0.15-0.20 "Спокойной ночи!"

17.10 Программа передач.
17.20 Сериал на ТТВ. "Живз и Вустер".
18.05, 20.55 "Экспресс" телегазетаси.
18.10 "Мы и наши дети".
18.30, 20.00, 21.20, 22.45 "Пойтахт". Информационная программа.
18.50 "Ораста шаҳрим".
19.15 Сериал на ТТВ "Разлученные".
20.25 "Табриклаймиз-кутлаймиз".
21.00 Сериал на ТТВ "Дерзкие и бесстрашные".
21.40 "Аптека слушает". Прямой провод.
22.30 "Эл хизматида".
23.10 Кинооко. "Цепочка".
0.40-0.45 "Спокойной ночи, мой город!"

ПЕРВЫЙ КАНАЛ
6.30 - 8.00
16.00 Программа передач.
16.05 "Мультсеанс".
16.35 "Вести-спорт".
16.50 "Тур де Франс".
16.55 Новости "Евроньюс".
17.10 "Топ мьюзик".
ПЕРВЫЙ КАНАЛ
17.20 "Человек и закон".
17.55 "Ниро Вульф и Арчи Гудвин". Сериал.
18.55 "Поле чудес".
20.00 "Время".
20.35 "Времена года". Лето.
22.10 "Бизнес-ревю".
22.15 "Дурдаршан".
22.40 "Хит-парад".
23.10 "Стиль".
23.25 "Пятое колесо".
23.35 "Ахборот".
0.05 "Звезда души моей". Сериал.
0.50 "Спокойной ночи!"

9.05 "Телехамкор", фойдали газета
9.30 Детский час
10.15 "Пауэр Рейнджерс, или Могучие рейнджеры", сериал
10.40 "Познавательная передача"
11.10 "Скорая помощь", телесериал
12.00 "Монах-2", остросюжетный фильм
13.30 "Она написала убийство", телесериал
14.10 Детский час
15.00 "Телешоу"
16.00 Спорт на "30-м"
16.40 Документальный сериал
17.30 "Телехамкор", фойдали газета
18.00 Звезды ринга на "30-м": Лучшие поединки звезд профессионального и любительского бокса
18.50 Юмористическая передача
19.30 "Ошикона", мусиқий дастури
19.45 "Главные роли", сериал
20.45 "Телехамкор", фойдали газета
21.05 "Клип-совга", телетабрикнома
21.20 "Спокойной ночи, малыши!"
21.30 Киновечер на "30-м": "Лучший способ умереть", остросюжетный фильм
23.15 Спортивная передача
00.00 Программа передач

5.00 «Доброе утро».
8.00, 11.00, 14.00 17.00 Новости.
8.05 «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ, ЗЕМЛЯ НАДЕЖДЫ».
9.00 «КОРОЛЕВА МАРГО».
10.00 «Сами с усами».
10.40 «Твинисы».
11.15 «ВЕТЕР НАДЕЖДЫ».
12.45 «Непутевые заметки».
13.05 «ВАШ ХОД, ИНСПЕКТОР».
14.15 Документальный детектив. «Украли маму». Дело 2001 года.
14.50 «ГРУБАЯ ОГРАНКА».
17.20 «Человек и закон».
17.55 «НИРО ВУЛЬФ И АРЧИ ГУДВИН».
18.55 Поле чудес.
20.00 Время.
20.30 Песня года. Лето.
22.10 «ПОЛИЦЕЙСКАЯ АКАДЕМИЯ. ДРУЖИННИКИ НА УЛИЦАХ».
23.45 Чемпионат мира по водным видам спорта.
0.15 «ЛИФТ».

3.45 «Доброе утро, Россия!»
6.45 «ПО ИМЕНИ БАРОН...».
7.40 «И СНОВА АНИСКИН». 2-я серия.
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 3.00 Вести.
9.20 «В поисках приключений».
10.20 «МАРШ ТУРЕЦКОГО-2».
11.15, 14.45 «Экспертиза».
11.30, 0.35 «Дорожный патруль».
11.45 Вести-Москва.
12.20 «Моя семья».
13.15 «Комната смеха».
14.15 «ПРОСТЫЕ ИСТИНЫ».
15.20 «Сам себе режиссер».
16.20, 18.30 Вести-Москва.
16.50 «Аншлаг».
17.50, 2.50 Вести.
18.50 «Спокойной ночи, малыши!»
18.55 Гала-концерт, посвященный 30-летию Государственного центрального концертного зала «Россия».
21.55 «КОНТРАКТ СО СМЕРТЬЮ».
0.50 «БЕТТИ».
1.40 «ГРОСС-ПОЙНТ».
2.20, 3.15 Канал «Евроньюс» на русском языке.

4.55 Программа передач
5.00 Утро на НТВ
8.05 «ЖИЛ-БЫЛ Я...», 15-я серия
9.00 «Сегодня утром»
9.25 «Без рецепта»
10.00 «Квартирный вопрос: иллюминаторы в гостиной»
11.00 «Сегодня»
11.30 «Страна Советов»
12.35 «УДАР ЛОТОСА-2», 2-я серия
13.45 Криминал
14.00 «Сегодня»
14.35 «СЕМНАДЦАТЬ МГНОВЕНИЙ ВЕСНЫ», 2-я серия
16.00 «Сегодня»
16.30 «СКОРАЯ ПОМОЩЬ-2», 20-я серия
17.25 «Команда.RU»
18.00 «Сегодня»
18.35 «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ: ИНФЕРНО»
19.45 «ШПИОНЫ, КАК МЫ»
21.55 Супербокс: Артуро Гатти против Трейси Паттерсона
23.05 «ЛУНА В СТОЧНОЙ КАНАВЕ»

7.00 «Настроение».
10.00 «РАЗЛУЧЕННЫЕ».
10.50 Русские зимы в Ницце.
11.20 Спорт-экстрим.
11.40 Телемагазин.
12.00, 15.00, 19.00, 23.00, 1.10 События.
12.15 Телеканал «Дата».
13.20 Денежный вопрос.
13.35 А у нас во дворе...
14.05 «НАСЛЕДСТВО АФРОДИТЫ».
14.40, 0.50 Петровка, 38.
15.15 «ИНСПЕКТОР ДЕРРИК».
16.30 «21 кабинет».
17.00 Регионы. Прямая речь.
17.30, 0.15 Дневник Спортивных юношеских игр «Москва - Юта»-2003.
18.00 «КОМИССАР МУЛЕН».
19.15 Московский открытый фестиваль авторской песни в Коломенском.
20.00 «ЗАГАДОЧНАЯ ЖЕНЩИНА».
20.55 «ВА-БАНК-2».
22.40 «Репортер».
23.45 Времечко.
1.30 «Своя колея». Вечер памяти Владимира Высоцкого.
2.45 «ПРОДАЖНОЕ ВРЕМЯ».

7.30 «Победоносный голос верующего».
8.30 «ЦЕНА СОКРОВИЩ».
10.30 «НЕУСТАНОВЛЕННОЕ ЛИЦО».
12.30 «КОНВОИРЫ».
14.30, 19.00 «МЭДИСОН».
15.00 «ЛЮБОВНЫЕ ИСТОРИИ ЛЕДИ ГАМИЛЬТОН».
17.00 «БЕРМУДСКИЙ ТРЕУГОЛЬНИК».
19.30, 0.00, 2.30 «ИСТОРИИ О ПРИВИДЕНИЯХ».
20.00 «ПИНГ!»
22.00 «ТРОЕ ВОЛХВОВ».
0.30 «НАБЛЮДАТЕЛЬ».

ТНТ
5.00, 8.00 «Завтрак с Дискавери».
6.00 «О, счастливчик!».
7.30 Русская усадьба-2.
9.25 «ПРОГУЛКА С ПРИДУРКАМИ».
12.15 «Наши песни»..
12.30 ТВ-клуб.
13.00 «НОВАЯ ЖЕРТВА». 7-я серия.
14.00 «Слава за минуту». Народный конкурс.
15.00, 20.00 Борьба за «Дом».
16.00, 19.00, 23.40 «Окна с Дмитрием Нагиевым».
17.00 «Бремя денег».
18.00 Служба Личных Новостей.
18.30, 23.10 Москва. Инструкция по применению.
21.00 «СТРЕКОЗА».
0.40, 2.15 «Империя страсти».
1.25 «ЗЕМЛЯ. ПОСЛЕДНИЙ КОНФЛИКТ-2».

С 7.30 до 4.15 - «24». Информационная программа.
8.00, 13.25 «Безумный мир».
8.30, 17.50 «ПАУЭР РЕЙНДЖЕРС, ИЛИ МОГУЧИЕ РЕЙНДЖЕРЫ».
9.45 «ОБЖ, ИЛИ ОБМАНУТЫЙ ПАЖ».
10.15 «БАФФИ».
11.15 «ПОЕЗД-ТЮРЬМА».
14.00 «ВИНО ЛЮБВИ».
14.55 «Народ против».
15.30, 22.30 «24». Информационная программа.
15.50, 21.20 «МАРОСЕЙКА, 12».
18.20 «КОЛЬЕ ШАРЛОТТЫ». 2-я серия.
23.05 «АТАКА НА «КОРОЛЕВУ».
1.30 «ДРУГАЯ СТОРОНА».

«7 ТВ»
7.45, 8.45, 9.45, 10.45, 14.45, 17.00, 18.45, 20.45, 23.15, 2.45 Новости.
7.50, 2.05 Спорт-экстрим «Мотородео».
8.30, 19.30 «220 вольт». Мир экстрима.
9.00 ЗАРЯДка для страны.
10.00, 15.00, 18.15, 4.00 «Награда за смелость».
10.15, 3.30 Горячая семерка.
11.00 «Физкульт».
11.30 Велогонка «Тур де Франс». 17-й этап.
12.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Плавание. Квалификация. Прямая трансляция.
13.45, 7.10 Земля Конюхова.
14.15, 4.30 Рыболов.
15.15 Чемпионат мира по водным видам спорта. Водное поло (мужчины). Полуфиналы.
17.30, 6.30 Империя спорта.
19.00 История профессионального бокса. «Забытые тяжеловесы. Джерри Квари».
19.45 «Про футбол».
21.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Плавание. Финалы. Прямая трансляция.
22.45 Мототриал. Этап чемпионата мира на открытых стадионах. Гран-при Германии.
23.30 Чемпионат мира по водным видам спорта. Водное поло (женщины). Матч за 3-е место. Прямая трансляция.
0.30 Велогонка «Тур де Франс». 18-й этап.
1.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Водное поло (женщины). Финал. Прямая трансляция.
3.00 О.С.П.-студия. «Назло рекордам!?» Избранное.
5.00 Автоспорт. Гонки из серии «Аскар».
6.00 «Жизнь продолжается».

26 июля СУББОТА

6.00 "Ассалом, Ўзбекистон".
8.00-8.35 "Ахборот".
8.35 ТВ-маркет.
8.40 Газеталар шарҳи.
"Планета детей":
9.00 1. "Цирк, цирк, цирк". 2. "Уйла. Изла. Топ!" Телемусобақа.
10.05 "Эътиқод мустаҳкамлиги йўлида".
10.25 "Мусиқа бўстони". Телеальманах.
10.45 "Бу турфа олам".
11.35 Театр телевизионных миниатюр.
12.00 "Золотая колыбель".
12.20 "Амадей". Художественный фильм. 1-я серия.
13.35 ТВ-клип.
13.45 "Амадей". Художественный фильм. 2-я серия.
15.00 "Адабий жараён".
15.20 "Ягона оилада".
15.50 "Қувноқлар ва зукколар". Телемусобақа.
17.15 "Чорраҳа".
17.35 "Санъатга бахшида умр".
17.55 "Саргузаштлар ороли". Телешоу.
18.25 "Рангин дунё".
18.45 "Интеллектуал ринг". Телеигра.
19.25, 19.55, 20.25, 21.00 Реклама
19.30 "Ахборот" (рус.)
20.00 "Оқшом эртаклари".
20.15 FCN "Новости Узбекистана" (англ.)
20.30 "Ахборот".
21.05 "Оқ ва қора". Телешоу.
21.50 "Қўшиғимиз сизга армуғон".
22.10 "Ахборот-дайджест".
22.30 "Девдас". Художественный фильм. 1-я серия.
23.50-23.55 Символы Родины.

6.55 Программа передач.
7.00 "Мунаввар тонг". Информационно-развлекательная программа.
9.00 Давр.
9.15 "Давр" нигоҳи.
9.35 ТВ-анонс.
9.50 Табобат оламида.
10.05 Студия "Новое поколение": "Меҳмонхона".
10.25 "Сеҳрли най". Мультфильм.
10.35 Қувноқ стартлар.
11.05 Меҳр кўзда.
11.45 "Гвадалупе". Телесериал.
12.25 "Ниҳол" мукофотининг совриндорлари куйлайди.
12.40 Ринг қироллари.
13.30 "Аёл зоти". Телесериал.
14.10 "Экспедиция". Сериал.
15.00 Қишлоқдаги тенгдошим.
15.20 "Нотаниш киши". Художественный фильм.
16.50 ТВ-анонс.
16.55 Программа передач.
17.00 Студия "Новое поколение": "Бўш ўтирма".
17.25 "Мультомоша".
17.40 Бола тилидан.
18.10 "Томчи сувда ҳаёт жилваси". Документальный фильм.
18.20 Бизнес - академия.
18.35 Ниқоб.
18.40 Каталог.
18.50 Олтин мерос.
18.55, 21.55 Иқлим.
19.00 Давр.
19.35 "Давр"- репортаж.
19.45 ТВ-анонс.
19.50 Мусиқий лаҳзалар.
20.00 Кутилмаган меҳмон.
20.20, 21.05, 22.35 Реклама
20.25 "Аёл зоти". Телесериал.
21.10 Оҳанрабо.
22.00 Давр.
22.40 ТВ-анонс ва тунги тароналар.
22.55 Кинотақдим.
23.15 "Ёшлар" телеканалида премьера. "Жерри Магуайер". Художественный фильм. 1-я серия.
0.35-0.40 "Спокойной ночи!"

17.10 Программа передач.
17.20 "Мультикарусель".
17.40 "Всемирная география".
18.10, 20.45 Телегазета "Экспресс".
18.15 "Афиша".
18.35 "Узбектелефильм" студияси намойиш этади: "Бойсун".
19.00 "Мисли гавҳар".
19.15 Сериал на ТТВ "Дерзкие и бесстрашные".
19.35 "Табриклаймиз-кутлаймиз".
20.05 "Приватизация: шаг за шагом".
20.35 "Озод ва обод юрт".
20.50 "Нима учун?"
21.20 Кинооко. "Леди Джейн".
23.35-23.40 "Спокойной ночи, мой город!"

9.05 Программа передач.
ПЕРВЫЙ КАНАЛ
9.10 "Смак".
9.30 "Сам себе режиссер".
10.15 "Мультсеанс".
10.40 Детский час: "Красная Шапочка". Художественный фильм.
12.55 "Один на один с Татьяной Полонской".
13.20-14.20 Видеоканал "Дустлик": "В доброй хате", "Чинсэн", "Бизнен мирас", "Ғардашлик дунёсида".
16.00 Программа передач.
16.05 "Хочу все знать".
16.20 "Музыкальный серпантин".
17.00 "Соғинч".
ПЕРВЫЙ КАНАЛ
17.20 Питер Фальк в комедии "Спецагент Корки Романо"
18.55 "Кто хочет стать миллионером?" Телеигра.
20.00 "Время".
20.25 "Магия вкуса".
20.55 "Моя прекрасная леди". Художественный фильм.
23.40 "Ахборот".
0.10 Кинематограф: "Кабельщик". Художественный фильм.
1.35 "Спокойной ночи!"

9.05 "Телехамкор", фойдали газета
9.30 "Денис-непоседа", мультсериал
10.00 Фильм-детям: "Три толстяка", сказка
11.30 "Познавательная передача"
12.00 Семейное кино: "Лучший способ умереть", остросюжетный фильм
13.40 Документальный сериал
14.30 Индийское кино: "Любимая кинозвезда"
17.00 Телеигра
17.40 "Телехамкор", фойдали газета
18.10 Киновечер на "30-м": "Безнаказанное убийство", комедия
19.45 "Ошикона", мусиқий дастури
20.00 "Чисто по жизни", юмористический сериал
20.30 "Клип-совга", телетабрикнома
20.45 "Телехамкор", фойдали газета
21.05 "Под надёжной защитой", сериал
22.00 Киновечер на "30-м": "Деловая девушка", мелодрама
23.45 Музыкальная программа
00.00 Программа передач

5.00, 6.00, 9.00, 11.00, 17.00 Новости.
5.10 «СЕЙЧАС ИЛИ НИКОГДА».
6.10 «Приключения Геркулеса».
7.00 «Твинисы».
7.20 Играй, гармонь любимая!
8.00 Слово пастыря.
8.15 Здоровье.
9.10 «Смак».
9.30 «Возвращение домой. Александр Абдулов. Фергана».
10.15 «Шутка за шуткой».
11.10 В.Высоцкий. «История любви, история болезни».
12.40 «Убийца авианосцев». Документальный фильм.
13.15 «Геркулес».
13.40 «ТЕМНЫЙ АНГЕЛ».
14.30 «ДАЙТЕ ЖАЛОБНУЮ КНИГУ».
16.15 «Сто дней без Саддама». Документальный фильм.
17.20 «СПЕЦАГЕНТ КОРКИ РОМАНО».
18.55 «Кто хочет стать миллионером?»
20.00 Время.
20.25 «ХАРЛЕЙ ДЭВИДСОН И КОВБОЙ МАЛЬБОРО».
22.15 «ПАЛАЧ».
1.10 Реальная музыка.

4.00 «АЛЕКСАНДР НЕВСКИЙ».
5.45 «Джеки Чан».
6.05 «Студия «Здоровье».
6.40 «Золотой ключ».
7.00 «Сборная России».
7.25 «Утренняя почта».
8.00 «Сам себе режиссер».
8.55 «ЛЕСНОЙ ВОИН».
10.55 «В поисках приключений».
12.00, 18.00, 3.00 Вести.
12.20 «ИСКРЕННЕ ВАШ...».
16.00 «Моя семья».
17.00 «Аншлаг».
18.20 «ПОЛИЦЕЙСКИЙ ИЗ БЕВЕРЛИ ХИЛЛЗ-2».
20.25 «СПАСИ И СОХРАНИ».
22.40 «ЖЕЛЕЗНЫЙ ЛАБИРИНТ».
0.45 Футбол. Чемпионат России. «Локомотив» (Москва) - «Ротор» (Волгоград). Прямая трансляция.
1.40 «КЛОУН».
3.15 Канал «Евроньюс» на русском языке.

5.35 Программа передач
5.40 «Горожане»
7.00 «Сегодня»
7.20 «ГОЛУБОЕ ДЕРЕВО»
8.00 «Без рецепта»
8.30 «Путешествия натуралиста»
9.00 «Кулинарный поединок: Россия-США»
10.00 «Квартирный вопрос: военно-полевой дизайн»
10.50 Спорт «ЛОТТО 6 из 49»
11.00 «Сегодня»
11.15 «Фактор страха»
12.10 «Выступления и наказание». Юбилей А. Арканова
14.10 Своя игра
15.00 «Сегодня»
15.20 «Женский взгляд»
16.00 «НОВИЧОК»
18.00 «Совершенно секретно: русский легион»
18.50 «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ-2: СМЕРТНИК»
20.00 «Личный вклад»
21.00 «ПЯТЫЙ ЭЛЕМЕНТ»
23.30 «Все сразу!»
00.10 «НЯНЯ»

8.35 «Отчего, почему?».
9.30 Православная энциклопедия.
10.00, 19.00 Мультпарад.
10.45 «Утренняя звезда».
11.30 АБВГДейка.
12.00, 15.00, 22.00 События.
12.20 «АЛЕКСАНДР НЕВСКИЙ».
14.20 «Неприрученная амазонка».
15.20 «Репортер».
15.35 Курская дуга. Железный рубеж.
16.05 «ИСПРАВИТЕЛЬНЫЙ СРОК».
18.00 «Екатерина Третья» (Е. Фурцева). Часть 1-я.
19.15 «Версты». Путешествие в Россию.
20.00 «ЧИСТО АНГЛИЙСКОЕ УБИЙСТВО».
22.55 МегаЛото.
23.00 Церемония закрытия Спортивных юношеских игр «Москва - Юта»-2003.
0.00 «ЛЕОН».
2.05 Мода non-stop.
2.35 «ЖЕНА ЛУЧШЕГО ДРУГА».

7.45 Пятый элемент R.
8.00 «Мистер Бамп».
8.30 «Ураганчики».
9.00 «Мэри-Кейт и Эшли - суперагенты».
9.30 «Капитан Симиам и космические обезьяны».
10.00 «Эволюция».
10.30 «ЛЮБОВНЫЕ ИСТОРИИ ЛЕДИ ГАМИЛЬТОН».
12.30 «ТРОЕ ВОЛХВОВ».
14.30, 19.00 «МЭДИСОН».
15.00 «РАНЧО НАДЕЖДЫ».
17.00 «КРОВНАЯ ВИНА».
19.30, 0.00, 2.30 «ИСТОРИИ О ПРИВИДЕНИЯХ».
20.00 «КИКБОКСЕР 4».
22.00 «КРЫСЫ».
0.30 «БЕРМУДСКИЙ ТРЕУГОЛЬНИК».

ТНТ
6.00 «Шоу Бенни Хилла».
6.25 Москва. Инструкция по применению.
6.55, 14.00 «Слава за минуту». Народный конкурс.
7.45, 13.30, 18.30 «Фигли-Мигли».
8.10 «КОАЛЫ НЕ ВИНОВАТЫ».
9.00 «Завтрак с «Дискавери».
10.05 «О, счастливчик!».
10.50 Москва. Инструкция по применению. Лучшее за неделю.
11.20 «СТРЕКОЗА».
15.00, 20.00 Борьба за «Дом».
16.00, 3.45 Классика бокса на ТНТ.
17.00 «Запретная зона».
18.00 Москва. Инструкция по применению. Дайджест.
19.00 «Бремя денег».
21.00 «ИРОНИЯ СУДЬБЫ, ИЛИ С ЛЕГКИМ ПАРОМ!»
0.40 «Империя страсти».
1.25 «ДВОЙНОЙ ОБМАН».
3.15 Микс файт. Бои без правил.

8.30 «Дикая планета».
11.40 «Очевидец».
12.15 «ЛЮБОВНИЦА ИЗ МОСКВЫ».
14.30, 1.05 «24». Информационная программа.
14.50 «1/52». Спортивное обозрение.
15.05 «ПРОПАЖА СВИДЕТЕЛЯ».
17.00 «Проект «Отражение».
18.05 «Клуб «Белый попугай». Лучшее.
19.00 Матч Российской премьер-лиги. «Сатурн-REN TV» (Московская область) - «Спартак» (Москва).
21.00 «Лучшие шоу мира».
23.00 «ЛИКВИДАТОР».
1.25 «ИССЛЕДУЯ ПРИРОДУ СЕКСА».

«7 ТВ»
7.45, 8.45, 9.45, 10.45, 14.45, 17.00, 20.45, 23.15, 2.45 Новости.
7.55 «Про футбол».
9.00 «ЗАРЯДка для страны». Дайджест.
10.00 6.30 «Антимония-sport».
11.00 «Веселые старты».
11.30 Велогонка «Тур де Франс». 18-й этап.
12.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Плавание. Квалификация. Прямая трансляция.
13.45, 3.00 По всем правилам.
14.00 Русское поле «Спартака».
14.30, 3.15 Оторвись!
15.00 «Путь дракона». Программа о восточных единоборствах.
15.30 «220 вольт». Мир экстрима. Дайджест.
15.45 Спорт в кино. «Боксеры».
17.30 НБА. Незабываемые матчи №4. «Филадельфия Сиксерс» - «Нью-Йорк Никс». 1989 г.
19.45 «Шоу футбольной Европы».
21.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Плавание. Финалы. Прямая трансляция.
22.45, 7.15 «Нокаут». Все о профессиональном боксе.
23.30 НБА с женским лицом.
0.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Водное поло (мужчины). Матч за 3-е место. Прямая трансляция.
1.00 Велогонка «Тур де Франс». 19-й этап. Индивидуальная гонка с раздельным стартом.
1.30 Чемпионат мира по водным видам спорта. Водное поло (мужчины). Финал. Прямая трансляция.
3.30 Теннис. Турнир АТП. Полуфиналы.

27 июля ВОСКРЕСЕНЬЕ

6.00 "Ассалом, Ўзбекистон".
8.00-8.35 "Ахборот".
8.35 "Камалак". Болалар учун кинодастур.
9.20 "Кўҳна замин оҳанглари".
9.40 Мультфильм.
10.00 "Ватанимга хизмат қиламан".
11.00 "Она меҳри".
11.20, 17.10 ТВ-анонс.
11.25 "Бу турфа олам".
12.15 "Интеллектуальный ринг". Телеигра.
12.55 "Табиб". Художественный фильм. 1-я серия.
14.00 "Оқ ва қора". Телешоу.
14.45 "Табиб". Художественный фильм. 2-я серия.
15.45 ТВ-клип.
15.50 "Қорақалпоқнома".
16.10 "Соғлом танда - соғ ақл". Телемусобақа.
"Планета детей":
17.15 1. "Олтин тож". Телеигра. 2. "Қуроқ". Видеофильм.
18.45 "Бир кулишайлик".
19.05 "Қалб гавҳари".
19.25, 20.00. 20.25, 21.10 Реклама
19.30 "Таҳлилнома" (рус.)
20.05 "Кўрсатувдан - кўрсатувгача".
20.30 "Таҳлилнома".
21.15 "Яхшилик".
21.45 "Келин-куёв". Телешоу.
22.35 "КиноТеатр".
22.55 "Девдас". Художественный фильм. 2-я серия.
0.55-0.20 Символы Родины.

6.55 Программа передач.
7.00 "Мунаввар тонг". Информационно-развлекательная программа.
9.00 Студия "Новое поколение": "Бўш ўтирма".
9.25 Бахтли болалик қўшиқлари.
9.40 "Давр" - репортаж.
9.50 ТВ-анонс.
9.55 Оҳанрабо.
10.35 "Заковат". Интеллектуальная игра.
11.25 "Кушча". Художественный фильм.
12.40 Ўзбекистон давлат консерваторияси талабалари куйлайди.
12.55 "Ёшлар" телеканалида ҳарбий-ватанпарварлик дастури: 1. "Марди майдон", 2. "Аскар мактублари", 3. "Қутқарув "050".
13.50 "Аёл зоти". Телесериал.
14.30 Чемпион сирлари.
14.50 "Экспедиция". Сериал.
15.40 Олтин мерос.
15.45 "Зинама-зина". Телеигра.
16.10 "Учинчи сайёра" маърифий дастури.
17.00 Хуш келибсиз.
17.30 ТВ-анонс.
17.35 Программа передач.
17.40 Студия "Новое поколение": "Катта танаффус", "Ёз - ўтмоқда соз".
18.20 "Мультомоша".
18.35 Спорт ҳафтаномаси.
18.50 Олтин мерос.
18.55, 21.50 Иқлим.
19.00 "Давр"-news.
19.20 ТВ-анонс.
19.25 Хандалак плюс.
19.30 Ўзбекистонда хизмат кўрсатган артист Равшан Комилов куйлайди.
19.50 Сув-ҳаёт манбаи.
19.55, 20.40, 22.30 Реклама
20.00 "Аёл зоти". Телесериал.
20.45 Ватан ҳақида қўшиқ.
20.50 "Қилни қирқ ёриб..." Интеллектуальная игра.
21.45 Олтин мерос.
22.00 "Давр" ҳафта ичида.
22.35 ТВ-анонс ва тунги тароналар.
22.50 "Джерри Магуайер". Художественный фильм. 2-я серия.
0.10 - 0.15 Спокойной ночи!

17.10 Программа передач.
17.20 "Волшебный мир сказок".
19.00, 20.55 Телегазета "Экспресс".
19.05 "Всемирная география".
19.35 "Табриклаймиз-кутлаймиз".
20.05 "TV-плюс".
20.35 Сериал на ТТВ "Дерзкие и бесстрашные".
21.00 "Озод ва обод юрт".
21.20 Кинооко. "Свадебный переполох".
22.55-23.00 "Спокойный ночи, мой город!"

9.05 Программа передач.
ПЕРВЫЙ КАНАЛ
9.10 "Непутевые заметки" с Дмитрием Крыловым.
9.30 "Пока все дома".
10.10 "Мультсеанс".
10.30 "Фан-тайм".
10.40 "Настроение". Информационно-развлекательная программа.
12.10 "Красота и ценность экрана".
12.45 "FCN". Новости Узбекистана (англ.)
12.55 "Приватизация: шаг за шагом".
13.10 "Разговариваем на английском".
13.20 "Парле ву франсе?"
13.45-15.05 Видеоканал "Дустлик": "Рангинкамон", "Дидар", "Айчурек", "Корейс тилини ўрганамиз".
16.00 Программа передач.
16.05 "Здравствуй, Франция!"
16.20 "Кинопрофи".
16.35 "Родина моя".
ПЕРВЫЙ КАНАЛ
16.55 Алла Пугачева, Филипп Киркоров, Николай Басков в творческом вечере Игоря Николаева "Миллион красивых женщин".
20.00 "Ровесники".
ПЕРВЫЙ КАНАЛ
20.30 Эдди Мерфи в комедии "Путешествие в Америку".
22.50 Бокс. Флойд Мэйуэзер - Викториано Соса.
23.30 "Тахлилнома".
0.10 "Спокойной ночи!"

9.05 "Телехамкор", фойдали газета
9.30 "Деннис-непоседа", мультсериал
10.00 Фильм детям: "Седьмой маленький брат", мультфильм
11.30 "Телехамкор", фойдали газета
12.00 Семейное кино: "Деловая девушка", мелодрама
13.40 Документальный сериал
14.30 Дневной кинозал: "Шальная баба", детектив
16.10 "Развлекательная программа"
16.40 Музыкальная программа
17.00 Телеигра
17.40 "Телехамкор", фойдали газета
18.10 Киновечер на "30-м": "Меч ниндзя", остросюжетный фильм
19.45 "Ошикона", мусиқий дастури
20.00 "Чисто по жизни", юмористический сериал
20.30 "Клип-совга", телетабрикнома
20.45 "Телехамкор", фойдали газета
21.05 "Под надёжной защитой", сериал
22.00 Воскресный киновечер на "30-м": "Звонок", ужас
23.15 Спортивное обозрение
00.00 Программа передач

5.00, 6.00, 9.00, 11.00 Новости.
5.10 «СЕЙЧАС ИЛИ НИКОГДА».
6.10 «Приключения Геркулеса».
7.00 «Твинисы».
7.20 Армейский магазин.
7.50 «Легенда о Тарзане».
8.10 «В мире животных».
9.10 «Непутевые заметки».
9.30 Пока все дома.
10.10 Дог-шоу.
11.10 «Я ШАГАЮ ПО МОСКВЕ».
12.40 «Новый день». Ударная сила. «Морской разрушитель».
13.15 «Мышиный дом».
13.40 «ОТЧАЯННЫЙ ПАПА».
15.30 Воскресный «Ералаш».
16.00 Живая природа.
16.55 Алла Пугачева, Филипп Киркоров, Николай Басков в творческом вечере Игоря Николаева «Миллион красивых женщин».
20.00 «Время». Воскресный выпуск.
20.30 «ПОЕЗДКА В АМЕРИКУ».
22.45 Бокс. Бои сильнейших профессионалов мира. Флойд Мэйуэзер - Викториано Соса.
23.30 «ПОЛИМАТРИЦА».

4.00 «СПЯЩАЯ КРАСАВИЦА».
5.30 «Дом, который построил Джек».
5.40 «Джеки Чан».
6.20 «Русское лото».
7.05 «ТВ Бинго шоу».
7.35 Вести-Москва.
8.15 «Городок». Дайджест.
8.45 «ЧЕЛОВЕК, КОТОРЫЙ СЛИШКОМ МАЛО ЗНАЛ».
10.15 «Вокруг света».
11.05 «Диалоги о животных».
12.00, 18.00, 3.00 Вести.
12.20 Ко Дню Военно-Морского Флота. «Александр Маринеско . Атака века». Фильм.
13.20 «Комната смеха».
14.20 Праздничный концерт группы «Любэ».
15.50 Адриано Челентано в комедии «Бинго Бонго» (Италия).
18.20 Ян Арлазоров, Аркадий Арканов, Александр Песков и другие в программе «Кубок юмора».
20.05 «ГАНГСТЕРЫ В ОКЕАНЕ».
22.50 Группа «Премьер-министр», группа «Смэш» и другие в гала-концерте «Музыка до утра».
0.05 «Мир на грани».
0.40 «СЕМЬ ДНЕЙ».
1.25, 3.15 Канал «Евроньюс» на русском языке.

5.05 Программа передач
5.10 «ДЕТИ КАПИТАНА ГРАНТА»
6.35 «ПОЛУНДРА!»
7.00 «Сегодня»
7.20 «ГОЛУБОЕ ДЕРЕВО»
8.00 «БУШУЮЩАЯ ПЛАНЕТА:ЦУНАМИ»
8.50 «Шар удачи»
9.20 «ЛЮБОВЬ ВДОВЦА», 17-я серия
10.15 «Растительная жизнь»
10.50 Играем в «Кено»
11.00 «Сегодня»
11.15 «Фактор страха»
12.05 «БОЛЬШЕ, ЧЕМ ЖИЗНЬ»
13.55 Вкусные истории
14.05 Своя игра
15.00 «Сегодня»
15.20 «Женский взгляд»
15.55 «Истории охотника за крокодилами: ядовитые змеи Австралии»
16.25 «ЧЕРНЫЕ БЕРЕТЫ»
18.00 «Сегодня»
18.35 «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ-2: НОБЕЛЕВСКИЙ ЛАУРЕАТ»
19.45 «БЕН ГУР»
23.45 «БЕССМЕРТНЫЙ»

8.55 «Отчего, почему?»
10.00, 15.20, 16.50 Мультфильмы.
10.45 Музыкальный серпантин.
11.15 Наш сад.
11.40 Лакомый кусочек.
12.00, 15.00, 0.10 События.
12.20 Звезда автострады.
12.35 Караоке стрит.
12.50 «СЕМЬ СТАРИКОВ И ОДНА ДЕВУШКА».
14.25 «Приглашает Борис Ноткин».
15.55 «21 кабинет».
16.25 «Мир дикой природы».
17.15 «Екатерина Третья» (Е. Фурцева). Часть 2-я.
18.15 Чемпионат мира по шоссейно-кольцевым мотогонкам. Гран-при Германии.
19.10 «КОМИССАР НАВАРРО».
21.00 «Момент истины».
21.55 «РУССКИЙ ТРАНЗИТ». 5-я и 6-я серии.
0.20 «Перепишу любовь». Концерт Жасмин.

7.30 «Жизнь в слове».
8.00 «Мистер Бамп».
8.30 «Ураганчики».
9.00 «Мэри-Кейт и Эшли - суперагенты».
9.30 «Капитан Симиам и космические обезьяны».
10.00 «Эволюция».
10.30 «РАНЧО НАДЕЖДЫ».
12.30 «ЦЕНА СОКРОВИЩ».
15.00 «КРОВНАЯ ВИНА».
17.00 «КИКБОКСЕР 4».
19.00 «МЭДИСОН».
19.30 «ИСТОРИИ О ПРИВИДЕНИЯХ».
20.00 «НАСТОЯЩАЯ БЛОНДИНКА».
22.00 «РЕМБО 3».
0.00, 2.30 «ИСТОРИИ О ПРИВИДЕНИЯХ».
0.30 «КРЫСЫ».

ТНТ
6.00, 18.00 «Шоу Бенни Хилла».
6.30 Москва. Инструкция по применению. Лучшее за неделю.
6.55, 14.00 «Слава за минуту». Народный конкурс.
7.45, 13.30, 18.30 «Фигли-Мигли».
8.10 «КОАЛЫ НЕ ВИНОВАТЫ».
8.35 «Черепашки-ниндзя».
9.00 «Завтрак с «Дискавери».
9.55 «ИРОНИЯ СУДЬБЫ, ИЛИ С ЛЕГКИМ ПАРОМ!».
15.00, 20.00 Борьба за «Дом».
16.00 2.25 «Титаны рестлинга на ТНТ».
17.00 «Бремя денег».
19.00 «Запретная зона».
21.00 «КЛАССНАЯ ЖЕНЩИНА».
23.00 «Империя страсти».
23.45 «НОЧЬ ВОИНА».
1.50 Микс файт. Бои без правил.

8.30 «Дикая планета».
11.40 «ВОВОЧКА».
12.15 Мировые розыгрыши.
12.50 «ВЕСЕЛАЯ КОМПАНИЯ».
13.55 Военная тайна.
14.30 «24». Информационная программа.
14.50 Лотерея АвтоВАЗа.
15.05 «ЕСЛИ БЫ Я БЫЛ НАЧАЛЬНИКОМ».
17.00 «Проект «Отражение».
18.05 Классика юмора.
19.10 «ГРАФ МОНТЕ-КРИСТО».
20.25 «ЛИКВИДАТОР».
23.00 «СЛУЧАЙНЫЙ ГЕРОЙ».
1.40 «БЫСТРЕЕ ЗВУКА».

«7 ТВ»
7.45, 8.45, 9.45, 10.45, 12.45, 14.45, 18.45, 20.45, 0.45, 2.45 Новости.
7.55 «Шоу футбольной Европы».
9.00, 5.00 «ЗАРЯДка для страны».
9.55 «После пьедестала».
11.00 Веселые старты.
11.30 Велогонка «Тур де Франс». 19-й этап. Индивидуальная гонка с раздельным стартом.
12.00, 3.30 Горячая семерка.
12.30, 22.45 Догонялки.
13.00, 7.00 «Планета Футбол».
13.30, 3.00 Мотоспорт. Чемпионат мира по супербайку.
14.00 Империя спорта.
15.00 У-шу. Международный юношеский турнир.
15.30, 5.45 «220 вольт». Мир экстрима. Дайджест.
15.45 Теннис. Турнир АТП. Полуфиналы.
19.00 Земля Конюхова.
19.30, 7.25 Шахматы. Обзор партий.
19.45, 6.00 Конный спорт. «Райдерс Тур».
21.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Плавание. Финалы. Прямая трансляция.
23.00 Теннис. Турнир АТП. Финал. Прямая трансляция.
1.00 Велогонка «Тур де Франс». 20-й этап.
1.30 Спорт в кино. «Завтрак с видом на Эльбрус».
4.00 Русское поле «Спартака».
4.30 Рыболов.

POSITION VACANCY ANNOUNCEMENT
CHAUFFEUR/ADMINISTRATIVE CLERK

U.S. AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT, Uzbekistan Country Office (UCO), Tashkent seeks a professional who will be responsible for providing the chauffeur and clerical support services. The incumbent operates USAID/CAR/UCO official vehicle to transport USAID employees and official visitors, performs messenger and delivery work; follows security measures as recommended by Post Security Officer including selecting fastest and safest routes; responsible for the serviceable condition of the vehicle; provides accreditation for US employees and visa support for visiting officials as needed (prepares Diplomatic Notes and communicates with the Ministry of Foreign Affairs); responsible for the office storeroom and office supplies; processing performs other clerical duties as assigned.

MINIMUM QUALIFICATIONS: College degree in language, law, and business/public administration or other related field is required. Driving License (B, C) and minimum five years of accident free chauffeur experience are required; minimum one year professional driving with USG or other international organization is preferred. Minimum two years of administrative experience is required, with USG or international organization preferred. Level III English [Good] is required and proficiency in Uzbek is highly desirable. Computer proficiency (Windows' 2000, MS Office Word/Excel) is required. Must be knowledgeable of host country traffic laws, city streets and traffic patters, locations of major buildings, organizations, and government offices; of vehicle maintenance procedures. Knowledge of visa application processing procedures is preferred. Ability to prioritize and complete the tasks timely and accurately and strong customer service orientation is critical. Excellent interpersonal and communication skills necessary to form sound working relationships with the personnel, ability to work in a team and independently are essential. Candidates must provide recent work references.

TO APPLY: Final applications must be received in the UCO (41 Buyuk Turon Str., Tashkent, 700000, Uzbekistan; Tel: 10 998 71 120 6309 (switchboard); Fax: 10 998 71 133 7656 by COB Thursday, July 26, 2003. A copy of the Position Description is available in the Personnel Office (E-mail: per.almaty@usaid.gov), USAID/CAR/Almaty and UCO.
The successful applicant will be selected according to regulations, qualifications and experience.

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

НА 19-20 ИЮЛЯ

По территории республики небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 7-12 м/сек. Температура ночью - 20-25, днем - 36-41; по югу и пустынной зоне ночью - 22-27, днем - 39-44.

В Ташкенте небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 5-10 м/сек. Температура ночью - 20-25, днем - 36-41.

Главгидромет.

Утерянный диплом № 270683 (рег. № 18683), выданный в 1999 году Ташкентским колледжем связи на имя Тонкопрядченко Елены Александровны, считать **НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ**.

КЛУБ БИБЛИОТЕКАРЕЙ ПОД ЭГИДОЙ BTL

Агентство BTL, являющееся самым крупным среди организаций, работающих в области подписки и распространения прессы, а также книжной продукции в Узбекистане, в целях улучшения доступа читателей к разнообразным печатным изданиям организует профессиональный клуб библиотекарей.

Членами его могут стать библиотекари и специалисты по информации любых организаций и предприятий республики, использующие печатную продукцию. В клубе будет читальный зал, свежие номера местных, а главное, зарубежных газет и журналов. Здесь можно будет обмениваться мнениями и опытом работы в области организации библиотечного дела. Кроме того, члены клуба смогут регулярно получать самую точную и полную информацию о газетах, журналах и книгах, издаваемых в Узбекистане, России и ряде зарубежных стран.

Агентство уже восемь лет успешно работает на рынке подписки Узбекистана. На сегодняшний день здесь трудятся более 100 человек, имеется в BTL и своя служба доставки. Среди постоянных клиентов агентства министерства, ведомства, крупнейшие банки, предприятия различных форм собственности, предпринимательские структуры, учреждения культуры, проектные и научные институты, высшие учебные заведения, колледжи, лицеи. Всего агентство обслуживает более двух тысяч подписчиков по всей республике.

Соб. инф.

ПРАВДА ВОСТОКА

Индекс 178

Главный редактор Б.М. Хасанов

Редакционная коллегия:
А. Возненко,
В. Голышев,
В. Дегтярев (зам. главного редактора),
Л. Кабиров,
Н. Кучерский,
Г. Лю (зам. главного редактора),
А. Ромашко (отв. секретарь),
Э. Ртвеладзе,
Г. Саидова,
Р. Шагулямов,
К. Эрназаров.

НАШ АДРЕС:
700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Телефон отдела писем: 133-15-20.

Редакция рукописей не рецензирует и не возвращает. Мнения авторов публикуемых материалов могут не отражать позиции редакции. Материалы, опубликованные под знаком Т, печатаются на коммерческой основе
Редакция не несет ответственности за достоверность содержания рекламных материалов

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ:
Отдел рекламы "Правды Востока".
Тел.: 133-70-98, 136-57-12, комн. 439, тел./факс (371)133-70-98.

Выходит 5 раз в неделю.
Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан
Рег. № 3
Набрана и сверстана в ООО «INFO-REKLAMA»
Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л.
Тираж 7960 экз.

Газета отпечатана в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк».
Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.

Время подписания в печать по графику 21.00.
Время подписи: 1.45

Адрес в Internet: http://pravdavostoka.intal.uz

ПРИЕМ РЕКЛАМЫ в "ПВ"
с 9.00 до 18.00, кроме субботы и воскресенья
Комн. 439.